TRIEÄU LUAÄN TAÂN SÔÙ

**QUYEÅN TRUNG**

Truï trì khai sôn chuøa Höïu Quoác ôû Ñaïi Muoân, Nguõ Ñaøi giaûi thích. Toâng chuû Taëng Bang Quoác Coâng Haûi AÁn vaø Ñaïi sö khai phaùp chuøa Baïch Maõ. Nguyeân Ñaïi Giaûng, Sa-moân Vaên Taøi soaïn.

Luaän Baùt-nhaõ Voâ Trí quyeån ba, giaûi thích hai phaàn naày, phaàn ñaàu noùi veà Baùt-nhaõ sau giaûi thích veà voâ tri. Phaàn ñaàu coù hai thöù; moät laø baûn giaùc Baùt-nhaõ, töùc laø taát caû chuùng sanh ñeàu coù trí tueä. Trong Ñaïi luaän quyeån boán möôi, ba dòch laø Trí tueä, neân Hoa Nghieâm xuaát hieän thuyeát: “Taát caû chuùng sanh ñeàu coù trí tueä Nhö lai v.v...” hai laø Thæ Giaùc Baùt-nhaõ, töùc laø moät ñoä trong saùu ñoä, nhöng chung saâu caïn, caïn laø sanh khoâng Baùt-nhaõ, saâu laø phaùp khoâng Baùt-nhaõ. Ñaây laø coù hai; moät laø nhaân tu, nghóa laø traûi qua ñòa vò daàn daàn ñöôïc; hai laø quaû chöùng, nghóa laø giaùc ngoä ñeán roát raùo, nhöng ban ñaàu voán bình ñaúng chæ moät giaùc. Laïi coù ba thöù: moät laø Thaät töôùng Baùt-nhaõ. Ñaïi Luaän noùi vì Baùt-nhaõ laø thaät töôùng cuûa taát caû caùc phaùp; hai laø Quaùn chieáu Baùt-nhaõ vì chieáu lyù chieáu söï; ba laø vaên töï Baùt-nhaõ vì noùi leân ñöôïc toång trì. Nhöng trong luaän naày nhieáp ñuû lyù tröôùc, ñeán vaên theo ñoù maø chæ baøy. Sau ñoù noùi veà voâ tri laø y cöù vaøo vaên cuûa Haï luaän goàm hai nghóa: Moät laø giaûn voïng. Haï luaän cheùp: Voán voâ meâ chaáp vaøo ñoù maø bieát; Hai laø Hieån chaân, coù ba: Moät laø baûn giaùc lìa nieäm, bieát töùc khoâng bieát. Neân Haï luaän cheùp: Quaû thaät coù tri voâ töôùng v.v...; hai laø thæ giaùc voâ tri, nghóa laø cuøng u vong giaùm thuû hoäi voâ löï. Quaùn chieáu thaät töôùng coù theå laáy ví duï ñeå bieát; ba laø vaên töï voâ tri, nghóa laø noùi naêng nhö taùnh khoâng cuûa vaên töï chaúng phaûi bieát chaúng phaûi khoâng bieát vaãn noùi raèng voâ tri. Tu vaên töï laø khoâng dính maéc khoâng lìa boû, ñoù goïi laø tu trí maãu cuûa Chö Phaät, phaûi bieát coâng ñöùc cuûa Baùt- nhaõ saâu xa toång trì taát caû, sanh ra voâ taän phaùp moân, phaù tan loàng phieàn naõo soáng nhaøn nhaõ beân bôø Chaùnh giaùc. Theo Löông Truyeän cheùp: Thaäp Coâng ban ñaàu dòch Ñaïi Phaåm, Toâng luaän chuû laáy soaïn luaän naày, xong thì trình leân Thaäp Coâng. Thaäp Coâng khen: Toâi bieát chaúng töø taï oâng, töø giaû phaûi chaøo nhau. Luaän nghóa laø möôïn vaên töï Baùt-nhaõ, hoûi ñaùp phaân

tích lyù, noùi leân thaät töôùng.

Phaøm Baùt-nhaõ vaéng laëng saâu xa, vì laø toâng cöïc cuûa ba thöøa, chaúng bieát chaúng thaáy goïi laø Hö chaúng coù chaúng khoâng goïi laø huyeàn. Laïi boán caâu khoâng nhieáp goïi laø hö, linh giaùm vong chieáu goïi laø huyeàn, ñaây laø nhaéc laïi kinh, cöïc chí, ngöôøi Ba thöøa ñeàu laø toâng coøn tu hoïc Baùt-nhaõ, nhöng caên cô coù tieåu coù ñaïi thaønh töï nöông vaøo Boà-ñeà. Neân, Phaåm Vaên Trì trong kinh Ñaïi Phaåm cheùp: ngöôøi Thieän nam muoán ñaéc quaû A-la- haùn, phaûi tu haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät v.v...

Thaønh chaân nhaát khoâng khaùc nhau, nhöng luaän dò ñoan loän xoän laâu roài, chaùnh lyù chæ nhaát chí seõ khoâng khaùc nhau, ngöôøi hoïc Baùt-nhaõ theo caùi thaáy cuûa mình maø thaønh ra khaùc nhau, ñeàu khôûi ra luaän khaùc ñaõ laãn loän laâu roài.

Coù Sa-moân Thieân Truùc teân laø Cöu-ma-la-thaäp, thuôû nhoû ñaõ hoïc kinh Ñaïi Phöông, doác loøng nghieân cöùu chæ thuù kinh naày, rieâng neâu ra ngoaøi lôøi noùi, kheùo kheá hôïp caûnh Hy Di (thaät töôùng).

Thieân Truùc coù ngöôøi noùi laø Thaân-ñoäc cuûa AÁn Ñoä, töùc laø Baø-la- moân nöôùc Nguõ AÁn. Thaäp Coâng sanh ôû nöôùc Quy-tö, vì cha laø Cöu-ma- la-vieâm laø ngöôøi goác ôû Nam Thieân Truùc, nay goïi töø goác, ñöùc lôùn nhö lôøi ñoàn, lôøi noùi phaùt ra dò kinh löôïc ví duï, lôøi noùi sanh ôû töôïng, töôïng sanh ôû yù. Nay duøng lôøi noùi duï cho naêng thuyeân, töông duï cho sôû thuyeân. Hy Di coù ra töø hoï Laõo, oâng ta noùi nghe vieäc aáy maø khoâng nghe teân goïi laø Hy, thaáy ñieàu aáy maø khoâng thaáy teân goïi laø Di, nay duï cho Baùt-nhaõ, lìa teân goïi laø hy, lìa töôùng goïi laø Di. Döïa vaøo boån truyeän cuûa Thaäp Coâng, thuôû nhoû hoïc phaùp Tieåu thöøa, nhôø ñöôïc nghe Toâ-noa noùi kinh A-naäu-ñaït neân hieåu ra vaø laïi hoïc Ñaïi Phöông, doác loøng nghieân cöùu chæ thuù kinh naày, neâu ra ngoaøi lôøi noùi rieâng, kheùo hôïp caûnh thaät töôùng.

Tu taäp dò hoïc ôû Ca-di. Dò hoïc töùc laø ngoaïi ñaïo ôû Taây Vöïc, Ca-di töùc laø nöôùc Ñöùc Phaät ñaûn sanh cuõng chæ chung cho caùc nöôùc, taäp gioáng nhö chaùnh. Baäc thaày ôû Thieân Truùc, phaù taø hieån chaùnh chaúng phaûi moät.

Truyeàn thuaàn phong giaùo ôû Ñoâng Phieán muoán ñem töø ngöõ gì soi saùng phöông khaùc, maø aån giaáu aùnh saùng ôû Löông Ñoä, neân noùi khoâng luoáng öùng hieän, öùng hieän thì coù lyù do.

Phöông khaùc nghóa laø nöôùc khaùc. Löông Ñoä nay laø Taây Löông. YÙ noùi Thaäp Coâng toan muoán môû roäng giaùo Phong Phöông Ñoâng truyeàn ñeán ñaát Haùn, gaëp luùc Phuù Kieân maát nöôùc, Dao Traønh soaùn ngoâi, loøng cha con Phaåm Quang khoâng coøn phaùp, sö ñaønh choân giaáu söï hieåu bieát saâu xa trong loøng, khoâng theå tuyeân hoùa, ôû ñaát Löông khoaûng, ba naêm, chöa gaëp cô duyeân, theo thôøi chìm noåi, laø bieát Phaät phaùp löu haønh cuõng

phaûi ñôïi thôøi tieát nhaân duyeân, neáu chaúng phaûi thôøi aáy thì vieäc laøm khoâng luoáng uoáng.

Nieân hieäu Hoaèng Thæ naêm thöù ba, Taàn Thöøa aâm möu vaøo nöôùc, neâu yù sö xöa nay. Con cuûa Dieâu Traønh laø Dieâu Höng leân ngoâi tueá hieäu laø Hoaèng Thæ, veà Tinh kyû, Dao sôù cheùp: Thaùng söûu tinh kyû. Nay laáy nguyeät kyû nieân. Taàn Thöøa trôû xuoáng, Löông Truyeän cheùp: Vaøo nieân hieäu Hoaèng Thæ naêm thöù ba, tröôùc saân mieáu caây moïc thaúng taép, Tieâu Dao Quaùn thoâng bieán thaønh cöï, moïi ngöôøi cho ñoù laø ñieàm laønh, seõ coù ngöôøi trí öùng hieän vaøo trong nöôùc. Thaùng naêm nhaø Taàn sai Luõng Taây Coâng coù ñöùc lôùn chaët boû caây aáy ñi, long vaän ñaïi phaù. Thaùng chín Phaåm Long daâng bieåu quy haøng, neân noùi raèng möu nhaäp quoác. Ñeán cuoái thaùng möôøi hai, Sö ñeán Tröôøng An, cuõng coù theå Sö chính laø Thaäp Coâng. Taây Phaït laø yù neâu sö sai ñeán, vaän soá Baéc Thieân laø nhö vaäy. Ñaïi Phaåm cheùp: Sau khi Phaät dieät ñoä, Baùt-nhaõ truyeàn ñeán phöông Nam tröôùc, keá ñoù môùi thònh haønh ôû phöông Baéc. Trung Hoa naèm veà phía Ñoâng baéc cuûa Thieân Truùc, nay Thaäp Coâng noùi thoâng öùng huyeàn kyù ôû ñaây.

Ñaïi Taàn Thieân Vöông laø ñaïo kheá hôïp ñaàu moái traêm vua, ñöùc thaám nhuaàn ngaøn naêm, du nhaän vieäc muoân cô, hoaèng ñaïo suoát ngaøy, tín quyù tuïc thöông sanh chi sôû thieân. Thích-ca ñeå laïi giaùo phaùp nöông töïa, laø baäc vua khieâm cung neân khoâng xöng Hoaøng ñeá. Nhöng döïa vaøo di tích cuûa ba vua, laáy xuaân thu Toân Chu laøm Thieân vöông, neân traêm vua chæ neâu chung laø Ñeá vöông ñôøi tröôùc. Du Nhaän xuaát hieän vaøo thôøi Trang Töû. Baøo Ñinh giaûi thích laø traâu vaän chuyeån thuaàn thuïc. Kia noùi raèng: Ñoái vôùi Du Nhaän chaéc chaén coù choã khaùc, nghóa laø vua Taàn moãi ngaøy ñích thaân laøm muoân vieäc phaùn quyeát thích hôïp nhö Du Nhaän. Laïi nöõa, suoát ngaøy môû mang Phaät phaùp. Thöông sanh töùc laø chuùng sanh, nghóa laø meânh moâng nhö vaäy maø soáng, cuõng coù theå thöông laø trôøi, vì töø trôøi sanh, bôûi noùi theo theá tuïc laø trôøi. Ñöùc cuûa vua phoái hôïp caû trôøi vaø vaät ñöôïc che chôû. Thuôû xöa daën doø ôû Kim Haø khieán vua quan uûng hoä keát loøng, nay vua vaâng theo phaùp moân nöông töïa.

Luùc baáy giôø beøn nhoùm hoïp caùc Sa-moân nghóa hoïc hôn naêm traêm vò ôû Tieâu Dao Quaùn, ñích thaân caàm Vaên Taàn cuøng Thaäp Coâng tham chaùnh Phöông Ñaúng. Nghóa hoïc töùc laø Taêng hieåu nghóa trong möôøi khoa söû. Tieâu Dao Quaùn töùc laø chuøa Thaûo Ñöôøng ôû ñôøi Taàn ngaøy nay. Xöa vua Dieâu ñaït Taèng Quaùn, ôû ñaây Thaäp Coâng vaøo nöôùc, beøn cuùng laøm chuøa, theo saùch ñôøi Taán laø Taûi Kyû, vua kính tín Phaät phaùp, thænh Sö tuyeân dòch, sö caàm baûn Phaïm, vua caàm Vaên Taàn, laïi laãn nhau tham chaùnh dòch ra caùc kinh v.v... Phöông Ñaúng vaø Phöông Chaùnh Bình Ñaúng, töùc

laø phaàn Phöông Quaûng.

Khai thaùc ñieàu aáy ñaâu chæ coù lôïi ích cho ñöông thôøi ö? Maø chính laø beán röôøng cho nhieàu kieáp. Thaùc laø tay ñoùn laáy vaät, thaùc cuõng laø môû cöûa, nghóa laø choã giaûi thích kinh luaän khai hoùa taát caû, choã chaúng phaûi chæ coù lôïi ích cho thôøi aáy, thaät laø beán meâ caàu nhieàu kieáp. Nay taïng haûi quyù baùu in ra hôn ngaøn hoøm. Sö ñaõ dòch ra caùc boä kinh theá gian phaàn nhieàu hoä trì. Toâi vì taøi trí keùm coûi, töøng ôû beân caïnh döï gia hoäi, cho laø thöôïng vaên, dò yeáu môùi ôû luùc naày. Luaän Chuû Khieâm Nhöôøng noùi: Toâi vì taøi heøn trí moïn thì döï vaøo hoäi gia thieän cuûa Thaäp Coâng, nghóa maàu nhieäm khaùc laï môùi ôû thôøi naày, vì nghe töø Thaäp Coâng neân noùi laø treân nghe.

Nhö vaäy thì Thaùnh trí maàu nhieäm saâu xa khoù löôøng, khoâng teân khoâng töôùng, laø khoâng coù sôû ñaéc lôøi noùi laø thöû khoâng mang töôïng, gôûi vaøo lôøi noùi cuoàng, ñaâu noùi raèng taâm cuûa baäc Thaùnh maø bieän roõ ñöôïc ö? Thöû baøn luaän veà ñieàu aáy: Thaùnh trí laø theå cuûa Baùt-nhaõ vì lìa caùc phaân bieät neân noùi laø u vi, vì voâ töôùng neân khoâng coù nghóa töôïng ñeå nghó, vì voâ danh neân khoâng coù ngoân thuyeân ñeå baøn, do ñoù noùi laø khoù suy löôøng. Thöû haï yù noùi: Baùt-nhaõ tuy danh töôùng chaúng theå saùnh baèng, toan muoán ngoä vaät cuõng phaûi ngay beân trong maát töôïng aáy beân ngoaøi gôøi lôøi noùi aáy ñeán bieän roõ, vì chaúng phaûi lôøi noùi muoán noùi neân noùi laø cuoàng. Trang Töû noùi: Giaû söû khoâng coù töôïng caàu maø ñöôïc. Boån cuõ laàm laø chöõ Voõng nghóa laø buoàn chaùn ñaâu noùi raèng: Ñoái vôùi lyù chaúng noùi roõ ö? Nhöng kyù thì noùi roõ raøng.

Töø ñaây trôû xuoáng tröôùc daãn kinh ñònh toâng, keá laø hoûi ñaùp chín phaàn sau, löïa choïn yù trong toâng, khieán khoâng coøn dö hoaëc. Kinh Phoùng Quang cheùp: “Baùt-nhaõ khoâng coù töôùng sôû höõu, khoâng coù töôùng sanh dieät”. Kinh Ñaïo Haønh cheùp: “Baùt-nhaõ khoâng coù sôû tri khoâng coù sôû kieán”. Löôïc daãn hai kinh ñeå chæ baøy sôû toâng cuûa luaän naày. Phoùng Quang töùc laø Ñaïi Phaåm, nhöng caû hai dòch thaønh khaùc. Quyeån hai möôi cheùp: Baùt-nhaõ khoâng coù töôùng sôû höõu. Quyeån möôøi laêm cheùp: Naày Tu-boà-ñeà töôùng Baùt-nhaõ Ba-la-maät khoâng sanh khoâng dieät. Ñaïo Haïnh quyeånmoät cheùp: Baùt-nhaõ Ba-la-maät töø ñaâu maø noùi, Boà-taùt khoâng theå thaáy cuõng khoâng theå bieát. Töôùng Voâ sôû höõu laø vì coù töôùng voâ tri kieán v.v... ñeàu lìa. Voâ sanh dieät töôùng laø chaúng coù nhaân duyeân sôû sanh, cuõng khoâng thay ñoåi boán töôùng, ba ñôøi khoâng dôøi ñoåi, ngoaøi ra nhö phaàn döôùi giaûi thích. Ñaây noùi veà duïng cuûa trí soi, maø noùi laø voâ töôùng voâ tri laø sao? Thaät coù söï soi saùng tri baát tri cuûa voâ töôùng hay khoâng? Suy nghó kyõ hai caâu ñaàu, chöa roõ ñieàu aáy noùi: Hai kinh chuû yeáu noùi veà trí duïng laø noùi voâ tri voâ töôùng vì sao hai caâu sau löôïc neâu. Neáu lyù naày quaû nhieân coù nghóa laø

töôùng chaân taâm saùng suoát bieát maø khoâng bieát, khoâng bieát maø bieát.

Theá naøo laø coù sôû tri? Laø coù choã khoâng bieát, vì taâm cuûa baäc Thaùnh voâ tri, khoâng coù ñieàu gì khoâng bieát, bieát caùi khoâng bieát laø noùi bieát taát caû. Hai caâu ñaàu neâu veà nghóa voïng laø voïng thöùc chaáp laáy caûnh naêng sôû roõ raøng neân noùi laø höõu tri, vì voïng kieán khoâng cuøng khaép neân noùi raèng coù ñieàu khoâng bieát. Vì sao? Vì taâm cuûa baäc tröôïng phu chuû yeáu chæ gaàn khí thaân, coøn döïa vaøo Maït-na giöõ gìn kieán phaàn. Thöùc cuûa möu thaànkhoâng bieát nôi höõu laäu, taøi naêng cuûa naêm töôùng chæ ñaùnh vaøo caûnh traàn huyeân naùo, ñeàu coù phaân löôïng bieát cuõng chaân thaät, neân noùi nhö vaäy. Boán caâu sau neâu chaân, taâm cuûa baäc Thaùnh khoâng phaûi nhö vaäy, khoâng chaáp naêng sôû neân noùi laø voâ tri, baûn giaùc saùng suoát soi saùng taát caû caùc phaùp neân noùi laø bieát khaép. Löông dó töùc laø theå cuûa trí, quanh co nhö theá voâ cuøng taän, chính laø trí cuûa duïng cuõng taêng cöôøng theâm khoâng ngoaøi. Ñaây laø vì caùc phaùp voán ñoái vôùi trí, ñaâu coù phaùp trong trí maø khoâng bieát ö? Luaän Phaät taùnh cheùp: Vì trí nhö nhö goïi laø caûnh nhö nhö v.v... huoáng chi laø phaùp döïa vaøo taâm hieän khoâng phaùp khoâng taâm, vì taâm töùc laø phaùp, bieát phaùp töùc laø taâm caøng bieán tri.

***Neân kinh cheùp:*** Taâm baäc Thaùnh khoâng bieát ñieàu gì, khoâng coù ñieàu gì khoâng bieát. Kinh Tö Ích quyeån moät cheùp: Vì khoâng bieát ñieàu gì cho neân bieát. Do ñoù baäc Thaùnh roãng rang taâm mình maø thaät chieáu soi, moät ngaøy bieát maø khoâng heà bieát. Neân thaàm aån giaáu roãng taâm maàu nhieäm soi saùng, kheùp trí bít thoâng maø bieát rieâng choã saâu xa. Vaên gioáng Laõo Thö, yù nghóa thaät khaùc. Hö taâm laø töôùng voâ tri, thaät chieáu laø duïng höõu chieáu. Suoát ngaøy trôû xuoáng, bieát töùc laø khoâng bieát. Maëc dieäu trôû xuoáng chính laø noùi leân voâ töôùng, nhöng theå cuûa Baùt-nhaõ roõ raøng khoâng phaân bieät. Nghóa noùi aån kín laø sai neân aån giaáu. Beá trí trôû xuoáng, trì vaø thoâng thuoäc veà trí naêng chöùng, minh minh thuoäc veà lyù sôû chöùng, duøng trí chöùng lyù, phaûn chieáu trôû veà vaéng laëng. Cuõng laø nghóa laáp bít. Ñoäc giaùc laø trí khoâng hai. Kinh Kim Quang Minh cheùp: Coâng ñöùc quaû Phaät chæ nhö nhö vaø trí nhö nhö toàn taïi rieâng, vì nhö nhö saâu xa, neân noùi laø minh minh. Ñaïi sö Töø AÂn noùi: Tính chaát vaéng baët nghóa gioáng nhö ôû ñaây. Treân laø quyeàn thaät khoâng roõ, tòch duïng song duïng, thaät töôùng Baùt-nhaõ bao goàm taát caû. Töø ñaây trôû xuoáng y cöù vaøo hai ñeá ñeå noùi hai trí, khoâng hai maø hai, hai maø khoâng hai, töùc laø khai thaät töôùng laøm quaùn chieáu, laáy töôùng bi trí trong dieãn toâng daãn daét, naêng löïc moät nieäm quyeàn tueä ñaày ñuû.

Nhö vaäy thì trí coù söï chieáu soi cuøng cöïc saâu xa maø khoâng bieát, thaàn coù duïng öùng hoäi maø khoâng nghó. U thuoäc veà lyù trí, nghóa laø chaân trí chieáu soi cuøng khaép neân noùi laø cuøng u. Vì chaân ñeá chaúng coù töôùng neân

noùi laø voâ tri. Thaàn laø trí theá tuïc, öùng duïng khoù löôøng neân goïi laø Thaàn. ÖÙng hoäi laø caûm hoùa thì phaûi khoâng maát cô hoäi aáy, nhöng nöôùc trong traêng hieän, voâ taâm ñoái vôùi giaùo hoùa neân noùi laø voâ löï.

Hoûi: Ñaïi bi ñaïi nguyeän haù chaúng phaûi laø tri sao?

Ñaùp: Bi voâ duyeân, voán voâ töôùng ñeàu maát tri chieáu. Neân kinh Kim cöông Tam-muoäi cheùp: Neáu giaùo hoùa chuùng sanh, voâ sanh ôû giaùo hoùa, khoâng sanh khoâng hoùa thì giaùo hoùa aáy laø lôùn.

Hoûi: Quaùn cô thaåm hoùa thaø khoâng bieát ö?

Ñaùp: Theo boån yù cuûa luaän thì chæ do cô caûm, tuy öùng muoân thöù thaàn cuõng khoâng nghó, giaùo hôïp caên cô nghi laø noùi quaùn xeùt. Treân döôùi moät luaän lyù naày roõ raøng. Vì thaàn voâ löï neân coù theå rieâng vua ôû ngoaøi ñôøi. Vì trí voâ tri neân coù theå saâu xa kheùo soi ngoaøi vieäc. Thaàn duïng lieân quan ñeán höõu, do khoâng suy nghó neân höõu chaúng theå troùi buoäc, neân noùi laø theá bieåu, Vöông Vinh. Chaùnh trí kheá hôïp vôùi chaân, vì baát tri. Söï khoâng laøm trôû ngaïi neân noùi söï ngoaïi. Nhö ngaøi Thanh Löông giaûi thích laø lìa theá gian. Sôù cheùp: ÔÛ ñôøi khoâng nhieãm töùc laø lìa.

Trí tuy ngoaøi söï nhöng khoâng haún laø voâ söï. Thaàn tuy ngoaøi ñôøi nhöng suoát ngaøy ôû theá gian. Sôï ngöôøi nghe thaät trí ngoaøi söï cho raèng: Coù chöùng khoâng beân ngoaøi neân noùi raèng khoâng haún laø voâ söï, nghóa laø ngay söï maø thaáy chaân. Luaän Khôûi Tín cheùp: Vì taát caû phaùp ñeàu chaân thaät, laïi nghe quyeàn trí ngoaøi theá gian cho raèng khoâng hoùa vaät neân noùi nhö vaäy. Ñoù laø ôû ñôøi maø khoâng nhieãm töùc laø ngoaøi ñôøi. Cho neân cuùi ngöôùc thuaän hoùa, öùng tieáp voâ cuøng khoâng aån khoâng hieän maø khoâng coù coâng soi chieáu, ñaây laø choã thaáy bieát cuûa voâ tri, choã hoäi cuûa Thaùnh thaàn. Hai caâu ñaàu quyeàn duïng thuaän cô, hoaëc cuùi hoaëc ngöôùc caên thuaàn thuïc thì öng, öùng voâ cuøng cöïc, chính laø do voâ tö môùi ñöôïc nhö theá. Phuû laø chieàu theo töùc laø chieàu theo yù ngöôøi maø noùi nhö Tieåu thöøa trôøi ngöôøi v.v... ngöôõng laø kính ngöôõng töùc laø noùi theo yù mình, nhö thaät giaùo nhaát thöøa v.v... hai caâu keâ, thaät trí bieát caùc phaùp chaúng theå khoâng cuøng taän, vì chaúng bieát chaúng thaáy neân khoâng coù coâng chieáu. Hai caâu ñaàu ñeàu keát chuû yeáu laø do chaúng hay chaúng bieát, sau ñoù hay ñöôïc, bieát ñöôïc, ñaâu chæ bieát maø khoâng bieát v.v... ö?

Quyeàn trí cuõng cho raèng: Choã bieát chaúng bieát, treân noùi veà caùi bieát cuûa hai trí töùc laø khoâng bieát, khoâng bieát maø bieát v.v... Phaàn döôùi noùi chung theå cuûa trí chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng.

Nhöng ñoù laø vaät theå, thaät maø khoâng coù, hö maø chaúng phaûi khoâng, coøn maø khoâng theå luaän baøn, ñieàu aáy chæ laø Thaùnh trí ö! Vì muoán choïn nghóa tröôùc. Laïi Khôûi Vaên theá noùi nhöng maø bình ñaúng, thaät maø chaúng

coù laø tuy thaät soi saùng nhöng cuõng khoâng coù töôùng. Neáu chaáp laø coù thì dính maéc thöôøng kieán. Hö maø chaúng phaûi khoâng laø tuy vaéng laëng baët soi, nhöng cuõng chaúng phaûi voâ taâm, neáu chaáp laø voâ thì rôi vaøo chaáp ñoaïn. Neân Baùt-nhaõ kheùo toàn taïi maø thaønh Thaùnh. Neáu khoâng coù Baùt- nhaõ cuõng khoâng coù Baäc Thaùnh, nhöng cuõng khoâng theå khôûi nghó baøn coù khoâng v.v... ñaây chæ thuoäc veà phaàn keát ôû döôùi.

Vì sao? Vì muoán noùi hình traïng coù khoâng aáy laø voâ danh, muoán noùi linh voâ Thaùnh aáy. Voâ traïng v.v... laø teân döïa vaøo töôùng maø laäp, töôùng töø duyeân sanh, ñaàu coøn coù danh töôùng. Thaùnh dó chi linh laø Baäc Thaùnh bieát heát caùc phaùp, öùng khaép muoân duyeân chính laø do naêng löïc thaàn thoâng cuûa Baùt-nhaõ khoù nghó baøn, sao laø khoâng? Vì linh dieäu cuûa baäc Thaùnh neân hö maø khoâng maát soi, vì voâ traïng voâ danh neân soi maø khoâng maát hö. Vì soi khoâng maát hö neân laãn loän maø khoâng thay ñoåi. Hö maø khoâng maát soi neân, ñoäng ñeå tieáp vieäc theá tuïc, vaéng laëng. Chính do chaúng coù neân goïi laø tòch, vì chaúng phaûi khoâng, neân coøn soi chieáu, ngay vaéng laëng maø thöôøng chieáu ngay chieáu maø thöôøng vaéng laëng, laàn löôït nhieáp daáu veát giaûi thích thaønh nghóa tröôùc. Laãn loän maø khoâng thay ñoåi laø ngay luùc aâu hoøa tröôøng ôû Baùt-nhaõ neân vaøo coõi chuùng sanh maø chaúng nhieãm chaúng troùi buoäc. Dó ñaúng laø ngay luùc Baùt-nhaõ thöôøng aâu hoøa, nghóa lôïi löu haønh, daét daãn phaøm phu thoâ thaùo. Do ñoù duïng Thaùnh trí chöa haún taïm pheá boû, tìm hình töôùng chöa haún taïm thôøi seõ ñöôïc. Thæ laø maàm moùng ñaàu tieân, linh trí kheùo toàn taïi. Theá naøo laø taïm thôøi coù theå boû? Hai loãi coù, khoâng. Theá naøo laø hình töôùng seõ ñöôïc? Noùi taïm thôøi laø taïm choïn khoâng ñöôïc, huoáng chi laø boû laâu ñöôïc laâu ö? Chaúng nhöõng caùc töôùng coù khoâng, v.v... chaúng ñöôïc maø trí cuõng coøn khoâng ñöôïc, ñöôøng ngoân ngöõ döùt, choã taâm haønh dieät.

***Neân kinh Baûo Tích cheùp:*** “Laáy yù voâ taâm maø hieän haønh”. Kinh Phoùng Quang cheùp: Baát ñoäng Ñaúng giaùc maø kieán laäp caùc phaùp, cho neân Thaùnh tích muoân moái nhöng yù nghóa chæ moät maø thoâi. Baûo Tích töùc kinh Tònh Danh, Tröôûng giaû Töû Baûo Tích noùi keä khen Phaät, taâm yù Phaät ñaõ vaéng laëng, maø hieän haønh soi chieáu. Phoùng Quang quyeån hai möôi chín kinh cheùp: Baát ñoäng thaät teá laø choã laäp cuûa caùc phaùp. Thaùnh tích giaùo thuoäc hai kinh treân, xöa giaûi thích laø tích, tìm veát ñöôïc thoû nhö tìm caâu ñöôïc nghóa. Haï luaän chæ noùi giaùo tích. Trí nhaát laø ñoái vôùi vaên coù khaùc, ñoái vôùi nghóa chaúng khaùc. Do ñoù Baùt-nhaõ coù theå vaéng laëng maø chieáu soi, chaân ñeá coù theå maát maø bieát caûnh muoân ñoäng coù theå döùt, maø caûnh Thaùnh tónh laëng, neân haõy voâ taâm maø laøm. Do ñoù quaùn chaân ñeá, kheùo döùt caùc töôùng, chæ vì coù theå khoâng bieát maø bieát neân luùc Baùt-nhaõ soi chieáu maát

naêng maát sôû, chæ laëng maø soi. Kinh Nhaân Vöông cheùp: Ngay truï quaùn saùt maø khoâng coù töôùng soi. Muoân ñoäng v.v... laø do öùng duyeân sanh cuûa tuïc ñeá, taùnh khoâng töùc ñoäng maø tónh, cuõng laøm cho coù theå öùng quyeàn trí khoâng laøm maø laøm, taâm caûnh laàn löôït laãn nhau neâu ra, vì taâm töø caûnh, vì caûnh töùc laø taâm ñeàu ñöôïc, cuõng thuaän theo vaên khoâng do lôøi haïi chí.

Ñaây laø khoâng bieát maø töï bieát, khoâng laøm maø töï laøm, laïi bieát gì chaêng? Laïi laøm gì chaêng? Hai caâu tröôùc keát thaønh bieát laøm, laïi vì sao sôï nghe bieát laøm taâm laïi truï chaáp tröôùc, ñaây laïi boû qua. Boà-taùt Baùt-nhaõ thuôû nhoû coù sôû truï lieàn rôi vaøo voïng töôûng. Tröôùc töôùng, ngaõ nhaân lieàn chaúng phaûi Boà-taùt, cho neân coù ñaéc hay khoâng ñaéc, ñeàu khoâng sôû ñaéc, khaùc xa voâ kyù chaân trí hieän tieàn, Nhieân Ñaêng thoï kyù rieâng maø ñöôïc Boà- ñeà. Töï haï ñaïi ñoaïn, chín hoûi ñaùp, löïa choïn nghóa tröôùc, tröôùc döïa vaøo toâng ñöa ñeán thoâ thuaät ñaïi cöông. Nay khaùch chuû qua laïi khieán ngöôøi hieåu roõ. Neân Di Daân noùi: Ñaây baøn baïc lieàn thoâng, thì chuùng löu cuûa Baùt- nhaõ haàu nhö khoâng noùi maø bieát, vì lyù do ñoù.

Coù ngöôøi vaën hoûi raèng: Phaøm chaân taâm cuûa Baäc Thaùnh, moïi vaät soi chieáu ôû ñaây, öùng tieáp, voâ phöông ñoäng vaø söï hoäi. Vì moïi vaät ñeàu soi chieáu ôû ñaây neân bieát khoâng heà thieáu soùt. Vì ñoäng vaø söï hoäi neân hoäi khoâng maát cô, vì hoäi khoâng maát cô neân chaéc chaén söï hieåu bieát ôû choã ñaùng hieåu bieát, vì bieát khoâng choã thieáu soùt neân chaéc chaén coù bieát ôû choã ñaùng bieát. Vì chaéc chaén coù bieát ôû choã ñaùng bieát neân Baäc Thaùnh khoâng bieát suoâng. Vì chaéc chaén coù hoäi ôû choã ñaùng hoâi, neân caùi hoäi cuûa baäc Thaùnh khoâng luoáng doái.

Coù ngöôøi vaën hoûi raèng: Döôùi cho ñeán hoäi khoâng maát cô, nghóa laø chaân trí thaät roõ bieát caùc phaùp, quyeàn trí caûm öùng muoân vaät ñeàu thoâng maát. Hoäi khoâng thuoäc veà boán caâu. Vaân Am Ñaït Coâng noùi: Chaéc chaén trí seõ hoäi, öùng cô seõ hoäi, trí cuõng seõ bieát, bieát lyù seõ bieát, chaéc chaén coù trong boán caâu noùi raèng thaät coù tri hoäi.

Ñaõ tri ñaõ hoäi maø noùi khoâng tri khoâng hoäi laø sao? Ngay caâu hoûi raát deã bieát.

Coù theå queân bieát soùt hieåu aáy laø Baäc Thaùnh voâ tö ôû choã hieåu bieát ñeå ñöôïc caùi tö cuûa mình. Caâu ñaàu noùi veà cöùu giuùp, caâu sau ñeàu noùi yù, ñaây gioáng nhö hoï Laõo, vaên tröôùc vaën hoûi chaéc chaén coù tri coù hoäi. Khuûng Cöùu noùi: Baäc Thaùnh tuy coù tri hoäi nhöng vì caùc Ngaøi khoâng khoe khoang nöông töïa, bieát nhö khoâng bieát, hieåu nhö khoâng hieåu neân noùi raèng queân tri boû hoäi. Neáu vaäy thì ñaây chæ laø Baäc Thaùnh khoâng laáy tri hoäi töï lôùn theâm chaáp laøm rieâng mình, nhöng vì taâm roãng rang khoâng töï theâm lôùn neân bò vaät suy taûi, traùi laïi laáy tri hoäi trôû veà vôùi Baäc Thaùnh thì Baäc Thaùnh aáy

khoâng theå traùnh ñöôïc söï theâm lôùn tri hoäi cuûa mình, cuoái cuøng thaønh rieâng tö cuûa mình. Nhö hoï Laõo noùi: Thaân sau cuûa mình laø thaân tröôùc, chaúng phaûi do voâ tö hay sao? Neân coù theå thaønh rieâng tö cuûa mình. YÙ cuûa oâng laø thaân sau khoâng muoán rieâng mình, nhöng mình nhöôøng cho ngöôøi thì ngöôøi seõ nhöôøng mình, voán muoán ôû sau maø traùi laïi ôû tröôùc, do ñoù thaønh rieâng tö cuûa mình.

ÔÛ ñaây coù theå noùi raèng khoâng töï coù tri cuûa mình ñaâu ñöôïc voâ tri ö? Y cöù vaøo sôû cöùu ôû treân, baäc Thaùnh khoâng laáy tri hoäi laøm lôùn theâm, haù moät beà khoâng coù tri hoäi maø chaúng phaûi laø khoâng quaù laém ö?

Ñaùp: Phaøm coâng ñöùc cuûa baäc Thaùnh cao hôn hai nghi, nhöng khoâng do aùnh saùng vöôït hôn maët trôøi maét traêng, maø caøng theâm taêm toái. Hai nghi laø dung nghi cuûa trôøi ñaát, baát nhaân vaên xuaát hieän töø hoï Laõo, laáy nghóa khaùc nhau oâng aáy noùi raèng: Trôøi ñaát, baát nhaân laáy muoân vaät laøm con choù baèng rôm. YÙ noùi raèng: Trôøi ñaát voâ tö, tuy laø nhaân coù aân sanh thaønh muoân vaät nhöng ñoái vôùi muoân vaät khoâng mong baùo ñaùp, nhö ngöôøi beän rôm laøm choù cuõng khoâng traùch suûa giöõ, ñaây laø yù cuûa hoï Laõo. YÙ luaän noùi raèng: Ñaïi quyeàn ñoä khaép coâng ñöùc cao hôn trôøi ñaát, nhöng loøng töø voâ duyeân giaùo hoùa maø khoâng giaùo hoùa, khoâng truï töôùng giaùo hoùa, neân noùi laø baát nhaân. Nhö Kim cöông Baùt-nhaõ cheùp raèng: Boán sanh chín thöù ta ñeàu ñoä, coâng ñöùc cao vôøi maø khoâng coù moät chuùng sanh thaät dieät ñoä laø baát nhaân. AÙnh saùng vöôït hôn maët trôøi maët traêng v.v... laø thaät trí soi saùng lyù, ñeàu khoâng phaân bieät toái taêm. Laïi aùnh saùng vöôït hôn maët trôøi maët traêng laø bieán tri. Di hoân laø voâ tri, gioáng nhö vôùi yù cuûa Hoøa thöôïng Quang Dao ñôøi Ñöôøng. Ñaâu noùi raèng: Goà ñaù laøm muø loøng noù ôû choã voâ tri maø thoâi ö? Ta noùi khoâng bieát töùc laø bieát, voâ tri khoâng baèng goã ñaù ñui ñieác voâ giaùc.

Thaät vì khaùc vôùi ngöôøi thaàn minh, khoâng theå laáy söï töôùng maø

caàu.

Thaàn dieäu linh minh laø Baùt-nhaõ, söï töôùng laø tình kieán cuûa con

ngöôøi. Vì tröôùc ñaõ vaën hoûi laø ñoái vôùi tri khoâng nöông töïa, ñoái vôùi hoäi khoâng khoe khoang, chæ laø tình thöùc cuûa con ngöôøi. Taâm roãng rang dung chöùa vaät ngang baèng vôùi Baùt-nhaõ voâ töôùng, töôùng boû xa nhö vaäy chôù cho raèng khoâng khoe khoang chính laø Baùt-nhaõ. Nhan Töû hö hoaøi, traùi laïi maïnh khoâng khoe coâng, chöa nghe nhaäp lyù, yù cuûa Töû muoán laøm cho Baäc Thaùnh khoâng töï coù tri cuûa mình, nhöng Baäc Thaùnh khoâng heà coù tri. Laïi xeùt laïi caâu hoûi tröôùc, tröôùc noùi raèng: Ñaây coù theå noùi laø Baäc Thaùnh khoâng töï coù tri cuûa mình, ñaâu ñöôïc voâ tri ö? Neân tröôùc xeùt quyeát ñònh sau. Traùch noùi raèng: Phaûi chaêng giuùp lôøi laø traùi vôùi taâm Thaùnh, maát ôû

yù chæ cuûa vaên? Phaûi chaêng vaên ñôn giaûn ñuû noùi raèng haù phaûi chaêng? Nhö ngoaïi ñieån cheùp raèng: Phaûi chaêng laø coù taøi ö? Neáu chaéc laø coù tri thì ñaâu khoâng traùi vôùi taâm nghòch vôùi giaùo, Vì sao? Kinh cheùp: Chaân Baùt-nhaõthì thanh tònh nhö hö khoâng, khoâng hay, khoâng bieát, khoâng laøm, khoâng duyeân. Haøm Thuï phaåm trong Ñaïi Phaåm, cheùp: Ma-ha-dieãn nhö hö khoâng, khoâng thaáy khoâng nghe khoâng bieát. Phaåm Tam Giaû cheùp: Baùt-nhaõ voâ sôû kieán ñoái vôùi caùc phaùp, thaät choïn laáy hoaëc. Thanh tònh laø nghóa baët töôùng, voâ tri trôû xuoáng giaûi thích laø thanh tònh. Taùc laø taïo nghóa laø trí töï nhieân voâ sö, chaúng phaûi nhaân taïp chaúng phaûi duyeân sanh. Kinh Nhaân Vöông cheùp: Voâ haïnh voâ duyeân ngöôøi gioáng nhau; ñaây laø bieát töø khoâng bieát, ñaâu ñôïi phaûn chieáu roài môùi voâ tri ö?

Tö laø chæ cho choã kinh daãn, ñaõ noùi laø Baùt-nhaõ töùc laø bieát theå laïi noùi raèng khoâng hay khoâng bieát, theo yù cuûa kinh naày thì bieát töùc laø khoâng bieát, ñaâu ñôïi thu laïi soi chieáu aáy, nhaém maét bòt tai, döùt Thaùnh boû trí toái taêm nhö caây goã môùi goïi laø voâ tri ö?

Neáu höõu tri taùnh khoâng maø goïi laø tònh thì giaû nhaéc laïi cöùu kia. Khuûng naïn laø Bieät Hoäi kinh YÙ Cöùu cheùp: Kinh goïi laø Baùt-nhaõ thanh tònh, vì khoâng noùi laø voâ tri neân thanh tònh, vì laø tri kieán taùnh khoâng neân noùi laø thanh tònh. Neáu noùi nhö theá thì phaàn döôùi hoûi laïi, v.v..., thì khoâng phaân bieät hoaëc vaø trí, ba ñoäc boán ñieân ñaûo cuõng ñeàu thanh tònh, coù tònh ñoäc toân naøo ôû Baùt-nhaõ. Neáu noùi raèng Baùt-nhaõ coù tri coù kieán chæ vì taùnh khoâng neân kinh noùi thanh tònh, thì chaúng khaùc vôùi hoaëc trí. Vì sao? Vì ba ñoäc boán ñaûo cuõng ñeàu laø taùnh khoâng, leõ ra cuõng thanh tònh, theo ñaây maø bieát laø khoâng haïn cheá taùnh khoâng, nhöng haïn cheá voâ tri voâ kieán. Hoaëc trí töùc laø ba ñoäc v.v... phaân bieät goïi laø Trí. Nhö ôû döôùi noùi khoâng cuûa hoaëc trí, Luaän Khôûi Tín noùi saùu töôùng thoâ trí laø hoaëc.

Nhö duøng sôû tri Myõ Baùt-nhaõ. Sôû tri laø chaân ñeá. Khuûng naïn laø, laïi noùi raèng: Kinh goïi laø thanh tònh, khoâng noùi raát deã bieát Baùt-nhaõ voâ tri voâ kieán, chæ noùi sôû tri chaân ñeá thanh tònh. Neân Myõ Baùt-nhaõ cheùp: Thanh tònh laø sôû tri chaúng phaûi laø Baùt-nhaõ, sôû tri töï thöôøng tònh, neân Baùt-nhaõ khoâng heà tònh, cuõng khoâng do ñöôïc tònh maø khen Baùt-nhaõ, naêng sôû roõ raøng, haù vì sôû tri tònh neân khieán naêng tri cuõng thanh tònh maø khen toát ö?

Nhöng kinh cheùp raèng: Baùt-nhaõ thanh tònh haù khoâng duøng theå taùnh

chaân tònh cuûa Baùt-nhaõ ö? Bieát voán khoâng hoaëc thuû bieát voán khoâng hoaëc thuû thì khoâng theå bieát teân, ñaâu chæ khoâng bieát goïi laø khoâng bieát, bieát töï khoâng bieát ö? Bieát yù chính cuûa kinh. Töông voâ laø chaúng leõ hoaøn toaøn chaúng noùi taùnh khoâng vaø sôû tri laø thanh tònh. Nhöng kinh noùi thanh tònh

coù hai yù: Moät laø trí theå chaân tònh vì khoâng tri kieán; hai laø tri voán khoâng hoaëc thuû, ñaõ voán khoâng, vaën hoûi ñeå bieát teân, ñaâu chæ ñöôïc sôï nghi laø nghe tröôùc noùi: Taùnh tònh voâ tri nghóa laø nhoâ cao baät chieáu, neân Kim Khieån noùi: Vì töôùng tri voâ tri voán khoâng hoaëc thuû neân tri töùc laø voâ tri. Do ñoù Baäc Thaùnh duøng Baùt-nhaõ voâ tri soi chaân ñeá voâ töôùng kia, chaân ñeá khoâng coù daáu veát cuûa thoû ngöïa, Baùt-nhaõ soi chieáu cuøng taän. Hai caâu tröôùc noùi duøng trí chöùng lyù, hai caâu sau duøng töôùng chöùng lyù. Thoû ngöïa töùc laø kinh noùi voi ngöïa thoû cuøng qua moät con soâng, soâng töï chaúng khaùc, choã ñöôïc coù caïn saâu, ñeå duï cho ba thöøa cuøng vaøo phaùp taùnh, caïn saâu ba baäc coù khaùc nhau. YÙ nay cho raèng: Sôû dó chöùng chaân ñeá voán khoâng, daáu veát caïn saâu cuûa thoû ngöïa laáy Baùt-nhaõ laøm khuoân maãu, Baùt-nhaõ cuõng khoâng khaùc nhau soi chieáu khoâng cuøng taän. Cho neân bieát maø khoâng sai, ñuùng maø khoâng ñuùng, vaéng laëng voâ tri nhöng chaúng theå khoâng bieát.

Baát sai laø öùng khoâng maát cô töùc laø tröôùc chaúng theå khoâng laøm. Voâ thò laø do caûm maø öùng vì voán chaúng phaûi ngaõ. Tòch tónh trôû xuoáng raát deã bieát. Ñaây chæ löïa choïn chaân ñeá trong toâng tröôùc, coù theå maát maø bieát v.v... coù ngöôøi vaën hoûi raèng: Phaøm vaät khoâng theå töï thoâng neân ñaët teân ñeå thoâng vaät, vaät tuy khoâng goïi laø quaû maø coù theå goïi laø vaät ngay ôû teân naày. Do ñoù ngay teân maø tìm vaät, vaät khoâng theå aån maát, khoù bieát vaø khoâng bieát hai teân naày traùi nhau. Nay laïi laäp vaên lyù cuõng deã hieåu, yù noùi raèng: Danh coù theå vôøi laáy vaät, danh chaùnh thì vaät thuaän, ñaây döïa vaøo danh theá ñeá maø seõ ñöôïc vaät. Nhö luùc laáy löûa thì khoâng cho nöôùc öùng. Nhöng luaän cheùp raèng: Taâm cuûa baäc Thaùnh voâ tri. Laïi noùi raèng: Chaúng coù ñieàu gì khoâng bieát, hai teân traùi nhau, naïn thaät saùnh quyeàn, yù noùi laø voâ tri khoâng heà bieát, bieát khoâng heà voâ tri, ñaây laø ñieàu thoâng suoát cuûa danh giaùo, boån yù ñaët teân. Ví nhö laïnh noùng traùi nhau, ñöôïc maát cuõng traùi nhau, noùi lyù giaùo thuyeân löôïng raát thoâng, boån yù ñaët teân töï coù theå nhaát ñònh. Nhöng luaän thì muoán thoáng nhaát ôû taâm Thaùnh khaùc ôû vaên nghóa, tìm vaên thaät, chöa thaáy ñuùng ñieàu aáy. Tri töùc voâ tri laø nhaát taâm cuûa mình, nhöng hai teân traùi nhau, taâm haù thaønh moät ö?

Vì sao? Vì neáu bieát ñöôïc taâm Thaùnh thì voâ tri khoâng heà coù phaân bieät. Neáu caû hai ñeàu khoâng ñöôïc thì khoâng coøn ñieàu gì baøn luaän nöõa. Ñaây noùi: Neáu taâm Thaùnh chín tri thì phaûi ñaët voâ tri. Neáu taâm Thaùnh voâ tri thì phaûi ñaët höõu tri. Neáu taâm Thaùnh ñeàu khoâng coù höõu tri vaø voâ tri thì khoâng coøn noùi ñeán hai teân nöõa, hai teân ñaõ thaønh töïu ba nghóa traùi nhau ñeàu laø khoâng ñuùng. Ñaùp: “Kinh cheùp: “Baùt-nhaõ nghóa laø voâ danh voâ thuyeát, phi höõu, phi voâ, phi hö, phi thaät? Hö khoâng maát chieáu, chieáu khoâng maát hö ñaây laø phaùp voâ danh, neân khoâng noùi ñieàu coù theå noùi. Cuõng

laø nghóa daãn kinh Phoùng Quang v.v... Do vaën hoûi laø döïa vaøo danh ñeå tìm hai teân thaät hoaøn toaøn sai nghóa laø taâm Thaùnh cuõng khaùc, khoâng bieát Baùt-nhaõ khoâng danh khoâng töôùng neân daãn kinh ñeå ngaên che laøm cho voïng goïi laø hoäi chæ. Kinh noùi veà giaù thuyeân raát deã hieåu. Ñaây laø lôøi cuûa luaän löôïc giaûi thích voâ danh voâ thuyeát ñeå neâu ñoaïn vaên döôùi ñaây.

Noùi tuy khoâng theå noùi nhöng khoâng noùi khoâng vì truyeàn. Do ñoù taâm Thaùnh noùi suoát ngaøy maø khoâng heà noùi. Nay thöû noùi cuoàng ñeå phaân bieät ñieàu aáy cho oâng nghe. Kinh Ñaïi Phöông Tieän Phaät Baùo AÂn, quyeån ñaàu cheùp raèng: Phaùp khoâng coù noùi naêng, nghóa vì kheùo duøng phöông tieän coù theå duøng phaùp khoâng danh töôùng noùi laø danh töôùng.

Taâm Thaùnh laø maàu nhieäm voâ töôùng chaúng theå laø coù, duïng Di-laëc chaúng theå laø khoâng, vì chaúng theå laø khoâng neân Thaùnh trí vaãn toàn taïi, vì khoâng theå laø coù neân danh giaùo döùt baët. Maàu nhieäm v.v... laø taâm Thaùnh lìa töôùng tri kieán laøm duyeân laø phi höõu. Trong duïng taâm Thaùnh linh dieäu thaáu lyù ñaït söï, duïng khoâng löôøi boû laø phi voâ. Cuõng baét chöôùc hoï Laõo, ñaõ noùi raèng dieäu khoâng coù caùc töôùng, danh khoâng baèng giaùo thuyeân ñeå thoâng. Caâu hoûi tröôùc laø ngay danh tìm vaät, vaät chaúng theå aån giaáu. Nay Baùt-nhaõ khoâng coù vaät, teân döïa vaøo ñaâu maø ñaët? Muoán ñem höõu tri voâ tri, ñaët teân taâm Thaùnh ö?

Ñaïi Luaän phaåm boán möôi baûy cheùp: “Taát caû theá gian chaáp vaøo hai caùi thaáy coù khoâng, v.v...”.

Do ñoù noùi bieát khoâng phaûi laø bieát vì muoán thoâng söï soi chieáu aáy, khoâng bieát chaúng phaûi laø khoâng bieát vì muoán phaân bieät töôùng cuûa noù. Noùi tri trôû xuoáng nhö noùi höõu tri chæ muoán giuùp cho ngöôøi thoâng hieåu duïng soi chieáu aáy ñaâu coù töôùng höõu tri ñeå naém baét ö? Baát tri trôû xuoáng nhö noùi voâ tri, chæ muoán giuùp cho ngöôøi bieát töôùng khoâng hoaëc thuû, ñaâu cho raèng moät beà voâ tri ö? Noùi veà töôùng chaúng phaûi laø khoâng thoâng, göông soi chaúng phaûi laø coù, vì khoâng coù neân bieát maø khoâng bieát. Vì chaúng phaûi laø khoâng neân khoâng bieát maø bieát, nghóa laø theå cuûa Baùt-nhaõ voâ tri voâ kieán cuõng chaúng phaûi laø khoâng, coù soi coù saùng cuõng chaúng phaûi laø coù. Phi höõu trôû xuoáng chæ thuoäc veà phaàn tröôùc, giaûi thích thaønh bieát vaø khoâng bieát, chaúng phaûi moät chaúng phaûi khaùc môùi goïi laø taâm Trung ñaïo. Vì theá bieát töùc laø khoâng bieát, khoâng bieát töùc laø bieát, khoâng do lôøi noùi khaùc maø khaùc ôû taâm Thaùnh. Voâ dò laø lôøi ngaên caám.

***Hoûi raèng:*** Chaân ñeá saâu xa neáu chaúng phaûi laø baác trí thì khoâng theå suy löôøng ñöôïc, Thaùnh trí coù theå noùi leân ôû ñaây. Phaùp taùnh roäng saâu maàu nhieäm khoù nghó baøn, chæ coù Baùt-nhaõ môùi chöùng ñöôïc neân coâng ñöùc chöùng chaân cuûa trí naày coù theå noùi leân roõ raøng. Neân kinh cheùp: Khoâng

ñöôïc Baùt-nhaõ thì khoâng thaáy chaân ñeá, laø noùi traùi laïi, cuõng daãn nghóa Baùt-nhaõ. Trí Luaän quyeån möôøi taùm cheùp: Ñaïo giaûi thoaùt Nieát-baøn ñeàu töø Baùt-nhaõ maø ñöôïc.

Chaân ñeá laø duyeân cuûa Baùt-nhaõ, laáy duyeân tìm trí, trí laø bieát.

YÙ noùi raèng: Caûnh bò taâm duyeân, chaân laø caûnh sôû chöùng, trí laø taâm naêng chöùng, ngay luùc chöùng lyù chaúng leõ khoâng bieát ö?

Ñaùp: Duøng duyeân tìm trí, trí chaúng bieát, caâu treân thuaän theo caâu hoûi giaûi thích, caâu döôùi ñeàu quyeát ñoaùn chaúng bieát, ñaây chæ ñoaùn ñònh khoâng bieát, döôùi giaûi thích lyù do khoâng bieát, v.v...

Vì sao? Vì kinh Phoùng Quang cheùp: “Khoâng duyeân saéc sanh thöùc, aáy goïi laø chaúng thaáy saéc”. Laïi cheùp: “Vì naêm uaån thanh tònh neân Baùt- nhaõ thanh tònh”. Vaên töùc laø nghóa cuûa Ñaïi Phaåm gioáng nhö kinh Phoùng Quang. Phaåm möôøi saùu cuûa kinh Phoùng Quang cheùp: Khoâng duøng nhaân duyeân cuûa naêm aám khôûi thöùc, aáy laø vì chaúng thaáy naêm aám. Laïi cheùp: Phaàn döôùi töùc laø vaên phaåm thöù möôøi boán cuûa kinh Phoùng Quang, nghóa laø khoâng duøng naêm aám laøm duyeân maø sanh tri thöùc Baùt-nhaõ aáy goïi laø khoâng thaáy naêm aám, thaønh voâ tri. Vì saéc töùc laø khoâng neân trí khoâng coù sôû ñaéc.

Baùt-nhaõ laø naêng tri, naêm aám laø sôû tri. Sôû tri töùc laø duyeân.

Chæ giaûi thích vaên sau, tröôùc cuõng giaûi thích ví duï. Kinh tuy cheùp raèng: Saéc yù ôû saéc khoâng, khoâng, chaúng khaùc vôùi nghóa thanh tònh, vì muoán noùi chaân ñeá voâ töôùng, chaúng phaûi laø duyeân vaøo Baùt-nhaõ khôûi ra caùi bieát. Nay laïi ñaùp caâu hoûi tröôùc, cho neân tri laø duyeân, sau ñoù caân voïng ñoái nhau phaân bieät, roát raùo thì noùi leân chaân ñeá khoâng duyeân vaøo chaân trí thì khoâng bieát. Chæ baøy roõ raøng giuùp ngöôøi ngoä nhaäp vaøo choã saâu xa phöông tieän kheùo leùo ôû ñaây. Di Daân noùi: xoay vaàn cuøng taän ôû choã kheùo leùo coù theå coi laø bieát noùi. Naêng tri vaø sôû tri ñoái ñaõi nhau maø coù, ñoái ñaõi nhau maø khoâng. Caâu ñaàu neâu chung, caâu keá, noùi voïng taâm voïng caûnh ñoái ñaõi nhau maø coù, caâu sau, noùi chaân taâm chaân vaø caûnh ñoái ñaõi nhau maø khoâng, nhö seõ giaûi thích roäng ôû döôùi, vì ñoái ñaõi vôùi nhau maø khoâng, neân vaät chaúng coù, vì ñoái ñaõi vôùi nhau maø coù, neân vaät khoâng phaûi khoâng vì vaät chaúng phaûi laø khoâng neân bò duyeân khôûi. Vì vaät chaúng phaûi coù neân duyeân ñaõ khoâng theå sanh vaät thì khoâng thuoäc veà taâm caûnh chaân voïng. Hai caâu ñaàu thuoäc phaàn tröôùc, töôùng nhôø noùi leân chaân taâm chaân caûnh neân vaéng laëng voâ töôùng. Caâu sau, vaät chaúng coù trôû xuoáng thuoäc veà voâ töôùng ôû tröôùc, ñeå noùi chaân taâm chaân caûnh traùi nhau, duyeân traùi nhau maø coù, vì nghóa ñeá baäc nhaát, khoâng tueä ñeàu dung nhieáp nhau voán chaúng phaûi taâm caûnh, caàn ngöôøi ngoä nhaäp moät phaàn nghóa theå. Khoâng töùc laø

vaéng laëng, laø caûnh. Tueä töùc laø chieáu, laø taâm.

***Nieát-baøn cheùp:*** Khoâng baäc nhaát nghóa laø trí tueä neân phaùp laëng soi, taâm caûnh vaéng laëng nhö theá noùi leân laãn nhau, taùnh coù töø xöa thaät chaúng phaûi duyeân sanh. Nay cuõng noùi: Duyeân laø ví duï cho nghóa voïng maø noùi laø duyeân. Hai caâu keá thuoäc veà phaàn tröôùc, töôùng nhôø noùi leân phaùp voïng, taâm caûnh ñoái ñaõi nhau hieän roõ. Caâu sau vaät chaúng phaûi khoâng trôû xuoáng thuoäc veà höõu töôùng ôû phaàn tröôùc, ñeá noùi voïng taâm voïng caûnh thaønh duyeân laãn nhau, thaønh khôûi laãn nhau. Vì duyeân ñaõ khoâng theå sanh neân chieáu duyeân maø khoâng bieát. Vì bò duyeân khôûi neân bieát töôùng duyeân nhôø nhaân maø sanh, thaät chaúng phaûi duyeân khôûi. Luùc soi caûnh roõ raøng khoâng coù phaân bieät. Vì voïng töø duyeân sanh neân naêng sôû roõ raøng vì beân ngoaøi nhôø vaøo traàn caûnh, beân trong khôûi phaân bieät neân noùi laø bieát duyeân v.v...

Do ñoù bieát vaø khoâng bieát khôûi leân ôû sôû tri. Sôû tri laø thoâng thuoäc veà hai caûnh chaân vaø voïng, bieát voïng nhôø caûnh maø sanh neân noùi laø sanh v.v... voâ tri cuõng noùi sanh, thaät khoâng coù töôùng sanh, chæ vì chaân ñeá voâ töôùng, pheùp taéc chaân trí trôû thaønh khoâng phaân bieät. Sanh laø nhaân, laø thaønh.

Vì sao? Vì Phaøm trí, bieát chaáp töôùng sôû tri neân goïi laø tri, chaân ñeá töï voâ töôùng thì chaân trí töø ñaâu maø bieát, thaønh ñoái ñaõi nhau ôû tröôùc maø coù, ñoái ñaõi nhau maø khoâng, voïng trí coù coâng naêng phaân bieät caûnh sôû tri, moãi moãi chaáp töôùng ôû caûnh, töôùng hoaøn toaøn voïng khôûi thì taâm cuõng voïng sanh, thaät traùi vôùi ôû ñaây neân noùi laø voâ tri. Ñoái voïng phaân bieät chaân yù nghóa roõ raøng, töø ñaây trôû xuoáng chæ giaûi thích roäng nghóa tröôùc.

Hoûi: Vì sao töôùng chaân voïng nhôø phi nhaân laøm duyeân, phi duyeân höõu tri voâ tri ö?

Sôû dó nhö vaäy laø vì sôû tri chaúng phaûi sôû tri sôû tri coù ôû tri, sôû tri ñaõ sanh ôû tri thì tri cuõng sanh ôû sôû tri, töôùng voïng taâm voïng caûnh do ñoái ñaõi nhau sanh khôûi laãn nhau, taâm caûnh roõ raøng coù naêng tri sôû tri. Phi sôû tri laø luùc caûnh chöa ñoái taâm cuõng chöa phaûi caûnh. Sanh ôû tri laø do caûnh hieän tieàn loâi keùo khôûi noäi taâm, ñaây töùc laø do caûnh sanh taâm, vì taâm neân raát deã bieát. Neân luaän Khôûi Tín cheùp: “Laïi nöõa caûnh giôùi laø duyeân neân sanh saùu thöù töôùng, töùc laø saùu vieäc thoâ thöùc phaân bieät chaáp tröôùc aáy goïi laø tri. Tri cuõng sanh sôû tri laø do taâm sanh caûnh, do taâm phaân bieät caûnh cuõng sanh theo. Tri laø phaân bieät. Ngöôøi xöa noùi: Chöa coù caûnh voâ taâm töøng khoâng coù taâm khoâng caûnh. Sôû tri ñaõ sanh nhau, sanh nhau, töùc laø duyeân phaùp, vì duyeân phaùp neân chaúng chaân thaät, vì chaúng chaân thaät neân chaúng phaûi chaân ñeá. Caâu ñaàu thuoäc veà phaàn tröôùc, vaên ñôn giaûn, ñaày ñuû

cheùp raèng: Tri vaø sôû tri v.v... Duyeân phaùp laø hoaëc laø taâm hoaëc caûnh ñeàu laø phaùp nhaân duyeân sanh. Phi chaân laø vì duyeân nhoùm hoïp neân coù, vì lìa duyeân neân khoâng, vì töï khoâng coù chuû theå neân thaønh khoâng giaû. Trung Luaän cheùp: Vì vaät töø nhaân duyeân maø coù neân chaúng chaân thaät, khoâng töø duyeân maø coù neân chaân thaät, cuõng nghóa daãn kia phaù nghóa trong phaåm nhaân duyeân, nhöng caâu tröôùc chöùng tröôùc, caâu sau chöùng sau.

Nay chaân ñeá goïi laø chaân, chaân thì chaúng phaûi duyeân. Vì chaân chaúng phaûi duyeân neân khoâng coù vaät naøo sanh ra töø duyeân. Hai caâu ñaàu noùi chaân ñeá chaúng phaûi do caûnh duyeân nhoùm hoïp. Hai caâu sau döïa vaøo phaàn tröôùc ñeå noùi chaúng phaûi duyeân, vaên cuõng coù chuùt thieáu soùt, neân noùi raèng chaúng coù vaät naøo chaúng töø duyeân sanh ra, trong phaàn daãn chöùng coù theå thaáy.

***Neân kinh cheùp***: Chaúng thaáy phaùp naøo khoâng töø duyeân maø coù. Ñaïi Phaåm cheùp: Cuõng laø nghóa chung cuûa caùc kinh, khoâng heà thaáy coù moät phaùp naøo töø choã chaúng phaûi duyeân maø sanh. Voâ laø khoâng. Nhö ñaát nöôùc laø duyeân sanh ra nguõ coác, löûa vaø ñaù thì khoâng coù. Nay chaân ñeá nhö hö khoâng, höõu tri nhö maàm gioáng vì khoâng, chaúng naåy maàm, khoâng chaúng phaûi duyeân, duyeân thaät khoâng sanh tri, thaät chaúng phaûi duyeân. Trong luaän cheùp: Khoâng töø chaúng phaûi duyeân sanh ra neân cuõng coù theå khoâng coù laø chaúng coù caùi coù khoâng, nghóa laø chæ thaáy caùc phaùp döïa vaøo duyeân maø khôûi, neân chaúng coù moät phaùp naøo chaúng coù duyeân maø sanh. Nay chaân ñeá chaúng coù taùnh duyeân, cuõng chaúng theå sanh trí Baùt-nhaõ. Trung luaän quyeån ñaàu cheùp: Nhö Chö Phaät noùi phaùp chaân thaät maàu nhieäm ôû ñaây khoâng coù phaùp duyeân laøm sao coù duyeân duyeân?

Do ñoù chaân trí quaùn chaân ñeá khoâng heà chaáp sôû tri, trí khoâng chaáp sôû tri, trí naày do ñaâu maø bieát. Hai caâu ñaàu noùi veà khoâng chaáp, hai caâu sau noùi leân phi tri, chaân trí quaùn chaân, neáu chaáp sôû tri thì ñaâu thaønh chaân trí ö? Neân Ñaïi sö Vónh Gia noùi: Neáu laáy tri ñeå tri tòch, thì ñaây chaúng phaûi laø voâ duyeân tri. Nhö tay caàm nhö yù chaúng phaûi tay khoâng coù nhö yù. Cho neân naêng sôû roõ raøng, chaúng nhöõng khoâng thaønh chaân trí maø coøn khoâng theå chöùng ñaéc vaéng laëng.

Hoûi: Neáu hoaøn toaøn voâ tri thì sao goïi laø Baùt-nhaõ? Ñaùp: Leõ ra cuõng khoâng goïi laø thaáy ñaïo.

Nhöng trí chaúng phaûi voâ tri, chaân ñeá chaúng phaûi sôû tri neân chaân trí cuõng chaúng phaûi tri.

Coù sôû thì naêng, nay ñaõ quaùn chaân ñeá lìa töôùng taâm duyeân neân naêng chieáu Baùt-nhaõ ñeàu laø töôùng voâ tri thì ai cho raèng Baùt-nhaõ baët soi chieáu?

Nhöng oâng muoán laáy duyeân tìm trí neân duøng trí laøm trí, duyeân töï chaúng phaûi duyeân thì tìm tri ôû ñaâu?

Treân chæ noùi veà thaät trí chieáu chaân, chaân ñaõ chaúng phaûi duyeân, trí cuõng chaúng phaûi tri. Trung Ngoâ Taäp cheùp: Treân ba laàn hoûi ñaùp chung cho luaän chæ, döôùi saùu phen ñeàu laàn löôït nhieáp tích maø sanh.

Vaën hoûi raèng: “Luaän cheùp: “Baát thuû laø vì voâ tri neân khoâng chaáp, laø tri sau ñoù khoâng chaáp ö, neáu vaäy thì coù loãi gì?”. Neáu vì voâ tri neân chaúng chaáp, baäc Thaùnh thì muø tòt. Neáu ban ñeâm ñi khaép maø khoâng phaân bieät caùi khaùc giöõa taêng tuïc, hoaëc bieát sau ñoù khoâng chaáp, trí thì khaùc vôùi baát thuû, caû hai ñeàu coù loãi. Ñaây thuoäc phaàn vaën hoûi tröôùc nghóa laø baát thuû thuaän vôùi voâ tri neân hôïp vôùi söï toái taêm cuûa taâm Thaùnh, nhö ngöôøi ñi ñeâm khoâng phaân bieät ñen traéng, höõu thuû vaø tri thuaän nhau, vì sao höõu tri maø baát thuû? Vì caâu hoûi tröôùc noùi raèng khoâng heà thuû sôû tri. Laïi noùi raèng tri chaúng phaûi voâ tri.

Ñaùp: Vì chaúng phaûi voâ tri neân baát thuû, laïi chaúng phaûi tri sau ñoù baát thuû, ñeàu sai.

Vì tri töùc laø baát thuû, coù theå baát thuû maø tri, roõ raøng kheùo toàn taïi neân noùi laø Tri. Vì phaân bieät ñaõ maát neân noùi baát thuû. Neân naêng haï chính laø do bieán keá chín khoâng, voâ minh hoaøn toaøn döùt maát, khoâng theå chaáp töôùng. Tri do baát thuû, thuû thì baát tri, neân noùi raèng baát thuû maø tri. Neâu ñaây coøn khoâng töï bieát huoáng chi laø chaáp thuû caûnh ö? Nhö Vónh Gia noùi: Neáu vì töï bieát thì bieát cuõng chaúng phaûi voâ duyeân bieát nhö tay töï naém laïi, chaúng phaûi khoâng coù naém tay.

Hoûi raèng: “Luaän cheùp: “Baát thuû laø thaät vì taâm Thaùnh khoâng chaáp vaät neân khoâng coù hoaëc thuû. Trong baát thuû goàm coù hai caâu vaën hoûi, tröôùc noùi veà tri traùi vôùi baát thuû, nay noùi vì baát thuû ñoaïn dieät neân hai caâu, vaën hoûi hoaøn toaøn khaùc. Baát thuû ôû vaät laø bieát vaät voán khoâng, khoâng ngaõ khoâng phaùp. Voâ hoaëc thuû laø hai chaáp hai töôùng ñaõ döùt baët hoaøn toaøn.

Khoâng chaáp thì khoâng phaûi, khoâng phaûi thì khoâng ñuùng, ai ñaùng laø taâm Thaùnh maø noùi raèng taâm Thaùnh chaúng coù ñieàu gì khoâng bieát ö? Thò laø aán khaû teân khoâng laàm ñoái vôùi vaät. Ñöông laø aán vaät coù chuû chaát khoâng laàm, nghóa laø neáu taâm coù chaáp thì chaéc chaén coù hoaøi laø vaät, coù hoaøi laø vaät thì coù taâm chuû thaáy ngay vaät. Nay ñaõ khoâng chaáp neân khoâng coù thò aán khaû, chuû cuûa ñöông vaät, theå duïng lieàn baët khoâng khoâng ñeàu nhö neân noùi raèng ai ñöông v.v...?

Ñaùp: Nhöng voâ thò voâ ñöông laø voâ ñöông thì vaät chaúng theå khoâng ñuùng, voâ thò thì vaät chaúng theå khoâng phaûi vì vaät ñeàu laø phaûi neân phaûi maø khoâng phaûi, vì vaät ñeàu laø ñuùng neân ñuùng maø khoâng ñuùng, coù ñuùng

coù phaûi thì thuoäc veà hoaëc thuû, tìm ñuùng tìm phaûi thì khoâng bao giôø ñöôïc chaân phaûi chaân ñuùng. Nay Baùt-nhaõ soi chieáu do tình chaáp khoâng coù hoaëc thuû phaûi ñuùng, neân coù theå chaúng coù vaät naøo khoâng ñöôïc aán khaû. AÁn khaû chaúng theå khoâng phaûi, phaûi chaúng theå khoâng ñuùng, ñaâu theå noùi raèng moät beà khoâng phaûi, laøm maát duïng taâm cuûa mình ö? Moät beà khoâng ñuùng cuõng laøm maát chuû taâm cuûa mình ö? Vaät ñeàu phaûi trôû xuoáng nghóa laø ngay luùc phaûi ñuùng thì khoâng coù töôùng phaûi ñuùng thieáu phaùp ñöông hoaøi. Ñoù cuõng laø khoâng bieát töùc laø bieát, bieát töùc laø khoâng bieát, nghóa chæ moät phaàn.

***Neân kinh noùi:*** Thaáy heát caùc phaùp maø khoâng coù choã thaáy nghóa daãn ra vaên naày cuûa kinh Phoùng Quang, v.v... quyeån möôøi cuûa kinh aáy cheùp: Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät bieát heát taát caû yù cuûa chuùng sanh v.v... Quyeån ba cheùp: Baùt-nhaõ Ba-la-maät ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù choã chaáp v.v...

Hoûi raèng: taâm Thaùnh ñeàu coù theå phaûi, thaät vì khoâng phaûi coù theå phaûi, khoâng theå khoâng haï taâm coù theå roõ caûnh, töôùng haï caûnh cuûa chaúng phaûi hoaøn toaøn laø khoâng, nieäm phaûi cuõng vaéng laëng. Tuy khoâng coù phaûi ñeå phaûi nhöng ngay nôi phaûi laø ôû choã khoâng phaûi. Caûnh khoâng taâm vaéng laëng chaúng theå coù phaûi coù ñuùng, vì chaúng phaûi khoâng ñuùng neân coù theå truï.

Do ñoù kinh cheùp: Vì chaân ñeá khoâng coù töôùng neân Baùt-nhaõ voâ tri, thaät vì Baùt-nhaõ khoâng coù tri höõu töôùng neáu laáy voâ töôùng laøm voâ töôùng thì sao laïi vaát vaû ñoái vôùi chaân ñeá? Do söï phaân bieät tröôùc ñaõ boû nieäm höõu tri neân noùi laø khoâng coù tri höõu töôùng, laïi chaáp voâ töôùng laø phaûi neân noùi raèng: “Neáu laáy voâ töôùng laøm voâ töôùng v.v...” vi laø töôùng chaáp tröôùc. Luïy laø vaát vaû, cuõng laø toäi. YÙ noùi raèng: Chaân ñeá voâ töôùng Baùt-nhaõ voâ tri taâm caûnh ñeàu khoâng, truï ñoái vôùi khoâng naày nhö theá naøo?

Ñaùp: Baäc Thaùnh khoâng coù voâ töôùng, taát caû baäc Thaùnh ñeàu boû. Vì sao? Vì neáu laáy voâ töôùng laøm voâ töôùng thì voâ töôùng töùc laø töôùng, voâ töôùng tuy laø khoâng nhöng neáu taâm coù sôû truï töùc laø töôùng, laøm sao thaønh voâ töôùng. Trí Luaän quyeån hai möôi saùu cheùp: Neáu trong voâ töôùng chaáp töôùng chaúng phaûi laø voâ töôùng, ngöôøi hoïc Baùt-nhaõ truï höõu vi coù löûa ñoát, truï voâ vi khoâng coù nöôùc chìm löûa nöôùc tuy khaùc nhau nhöng hoaïi dieät thaân theå laø chaúng khaùc. Neáu coù khoâng ñeàu boû, Trung ñaïo khoâng coøn, aáy goïi laø truï vaøo voâ sôû truï. Boû coù maø khoâng ví nhö troán ñænh nuùi maø nhaûy xuoáng vöïc, ñeàu khoâng traùnh khoûi tai hoïa, traùnh coù truï khoâng gioáng nhö moät ngöôøi lo laéng söï nguy hieåm treân ñænh nuùi cao, quay mình ñeán khe vöïc maø khoâng bieát rôi xuoáng khe vöïc cuõng coù theå toån haïi thaân theå. Neân

Trung Luaän cheùp: Ñaïi Thaùnh noùi phaùp khoâng laø lìa caùc kieán chaáp, neáu coøn chaáp coù khoâng thì Chö Phaät ñaõ khoâng giaùo hoùa, vì chaáp coù deã boû, chaáp khoâng khoù boû nhö löûa xuaát hieän trong nöôùc, beänh do thuoác maø sanh. Do ñoù ñeán choã ôû cuûa ngöôøi, coù chaúng phaûi coù, khoâng chaúng phaûi khoâng, tuy chaúng chaáp coù khoâng nhöng cuõng chaúng boû coù khoâng. Hai caâu töø xöù höõu trôû xuoáng nghóa laø thöôøng ôû choã coù khoâng roõ raøng khoâng coù sôû truï cuõng khoâng sanh chaáp coù khoâng. Tuy töø khoâng trôû xuoáng hai caâu duø thaønh tröôùc sau chaúng boû chaáp khoâng, thaät khoâng coù Baùt-nhaõ truï.

Sa hoøa nhaäp traàn lao chu toaøn naêm ñöôøng, laëng leõ maø ñeán, kheùo leùo nhö vaäy maø ñeán, thanh ñaïm voâ vi maø chaúng coù vieäc gì khoâng laøm, ñaây noùi veà bi vaø trí daãn daét nhau ñeå noùi leân voâ truï. Vaên caâu ñaàu gioáng hoï Laõo, phaàn aáy cheùp: “Hoøa quang ñoàng traàn”. Nay möôïn vaên kia ñeå noùi quyeàn trí lieân quan ñeán coõi hoùa sanh. Chu toaøn laø chu bieán cuøng khaép voõng laø ñeán naêm ñöôøng, ngay tónh maø ñoäng. Laïi laø vì truï Nieát- baøn, ngay nôi ñoäng maø tónh, nghóa laø khoâng ngoaøi sanh töû thöôøng truï Nieát-baøn, vì bieát roõ Nieát-baøn chaúng coù hai beân, vaéng laëng kheùo leùo, ñieàm ñaïm ñeàu coù nghóa gioáng nhau. YÙ noùi raèng: Duøng bi daãn daét trí maø ñeán naêm ñöôøng, hoùa sanh cuøng khaép, chaúng coù vieäc gì naøo khoâng laøm, nhöng ngay luùc phöông tieän thì trí daãn daét bi, thaáy coõi hoùa sanh roãng khoâng, ñoä maø khoâng coù choã ñoä, neân noùi: Kheùo leùo maø ñeán, thanh ñaïm voâ vi. ÔÛ ñaây nhö naêng löïc cuûa moät nieäm bi trí daãn daét nhau trong toâng, quyeàn tueä caû hai ñaõ noùi ñuû.

Hoûi raèng: taâm Thaùnh tuy voâ tri nhöng caûm öùng leõ ñaïo khoâng sai. Do ñoù choã naøo ñaùng öùng hieän thì lieàn öùng hieän, khoâng ñaùng öùng hieän thì thoâi. Caâu hoûi quyeàn trí sanh dieät naày ñaõ laáp lyù tröôùc, vì tröôùc ñaõ phaân tích xong, noùi hai trí khoâng truï ôû coù vaø khoâng nhöng luùc quyeàn trí öùng cô thì ñaïi tieåu chaúng khaùc, caên cô thuaàn thuïc thì seõ öùng hieän, chöa thuaàn thuïc thì cho khôûi duyeân ñöôïc ñoä neân noùi laø toàn.

Nhö vaäy thì taâm Thaùnh coù luùc sanh, coù luùc dieät seõ ñöôïc nhö theá.

Hoûi: Cho raèng luùc öùng sanh ra caùi môùi, caûm maát thì lieàn dieät, coù phaûi nhö vaäy khoâng?

Ñaùp: Sanh dieät laø taâm sanh dieät, Baäc Thaùnh voâ taâm, sanh dieät sao

khôûi.

Hai caûm tröôùc noùi voïng, nghóa laø caùc taâm, taâm sôû thaät möôïn duyeân

sanh, vì nhaân duyeân neân rôi vaøo sanh dieät. taâm Thaùnh thì traùi laïi, nghóa laø ba ñôøi ñaõ phaù, boán töôùng ñeàu maát, saùt-na khoâng khôûi, laøm sao sanh dieät?

Hoûi: Neáu nhö theá thì phaûi voâ taâm ö? Phaàn döôùi ñaõ roõ v.v...

Nhöng khoâng phaûi voâ taâm, chæ laø taâm voâ taâm. Laïi chaúng phaûi khoâng öùng, chælaø öùng khoâng öùng maø thoâi. Kinh Hoa Nghieâm noùi trí Phaät roäng lôùn, aùnh saùng vaøng noùi nhö trí toàn taïi rieâng ñaâu cho raèng laëng leõ nhö hö khoâng voâ tri voâ chieáu ö?

Voâ taâm taâm: Moät laø chaúng phaûi voïng coù; hai laø vaéng laëng maø coù theå soi chieáu. Hoûi: Taâm voâ taâm, coù öùng cô hay khoâng?

Ñaùp: Laïi chaúng phaûi khoâng öùng v.v... sau ñoù phaûi voâ tö chæ tuøy caûm maø öùng hieän, vì hieän töôùng khoâng hieän neân noùi nhö theá, nhö theá. Tröôùc noùi raèng: Coâng cao, baát nhaân v.v... cuõng coù theå chính laø vaéng laëng, vì khoâng öùng maø soi chieáu cho neân öùng, laáy öùng khoâng öùng nay maø noùi leân taâm cuûa voâ taâm ôû treân, treân laø theå ñaây laø duïng. Do ñoù ñaïo öùng hoäi cuûa Baäc Thaùnh, tin nhö chaát cuûa boán thôøi, chính laø laáy hö voâ laøm theå, ôû ñaây khoâng theå ñöôïc maø sanh, khoâng theå ñöôïc maø dieät, ñaïi quyeàn lôïi vaät laø chæ khoâng caûm, caûm thì seõ öùng, tín nhö boán thôøi. Tröïc laø chaùnh. Hö voâ laø lôøi möôïn töø hoï Laõo, nghóa laø theå cuûa Baùt-nhaõ vaéng laëng baët töôùng goïi laø hö, döùt haún hoaëc thuû goïi laø voâ, ôû ñaây khoâng keát thaønh. Ñaïi sö Hieàn Thuû noùi: boán töôùng khoâng sanh khoâng dieät khoâng thay ñoåi, nghóa laø laáy chí hö laøm taùnh thì caûm ñeán chaúng sanh, caûm maát chaúng dieät neân noùi raèng khoâng theå ñöôïc v.v...

Hoûi: Voâ Thaùnh trí, voâ hoaëc trí ñeàu khoâng sanh dieät vì sao khaùc nhau? Ñaây phaân bieät chaân voïng roõ raøng khaùc nhau maø noùi ñeàu khoâng, ñeàu khoâng thì ñoàng vôùi khoâng sanh dieät thì khaùc gì vôùi trí vaø hoaëc?

Ñaùp: Voâ Thaùnh trí laø voâ tri, voâ hoaëc trí laø tri voâ, caû hai voâ tuy gioáng nhöng nghóa voâ thì khaùc. taâm Thaùnh voâ tri voâ hoaëc vì chaáp töôùng tri kieán neân hoaëc trí laø tri voâ, nghóa laø voïng bieát duyeân sanh, taùnh noù voán khoâng neân teân noù tuy gioáng nhöng nghóa thaät coù khaùc, cuõng gioáng nhö chaân tuïc ñeàu thaät nhöng nghóa cuûa thaät voán khaùc.

Vì sao? Taâm Thaùnh roãng rang thanh tònh, voâ tri coù theå noùi voâ tri hay khoâng? Chaúng goïi laø voâ tri, hoaëc trí höõu tri neân höõu tröôùc coù töï theå hay khoâng coù töï theå maø goïi laø tri voâ? Chaúng theå goïi laø tri voâ, nghóa laø taâm Thaùnh ñaõ döùt kieán keá, töôùng thöùc cuõng dieät, khoâng coøn coù töï theå voïng tri ñeå khieán cho khoâng, nhöng coù theå noùi voâ tri laø ngaên, chaúng theå noùi voâ tri laø bieåu. Neân ngaøi Vónh Gia noùi: Vì taùnh aáy roõ raøng neân khoâng gioáng vôùi caây ñaù, nghóa laø tueä giaùc soi khaép phaùp giôùi ñaâu theå noùi raèng tri voâ? Neân Haø Traïch noùi: Bieát moät chöõ thì bieát caùc phaùp moân maàu nhieäm. Hoa Nghieâm Thaäp Thuû hoûi caûnh giôùi trí cuûa Phaät. Thanh Löông giaûi thích raèng: Tri thì theå cuûa taâm, trí thì laø duïng cuûa taâm, luaän naày trí

tri theå duïng ñeàu boû, hoaëc trí traùi phaàn tröôùc haõy neân suy nghó.

Voâ tri chính laø caùi khoâng cuûa Baùt-nhaõ, tri voâ chính laø caùi khoâng cuûa chaân ñeá. Neáu voïng tri ñoái vôùi voïng caûnh thì voïng tri cuõng laø taâm. Nay duøng Baùt-nhaõ soi chieáu, thì taùnh khoâng cuûa voïng tri töùc laø caûnh chaân ñeá. Nhö tröôùc ñaõ noùi: Naêm aám thanh tònh, hai töôùng moät taâm moät caûnh ñeàu roõ raøng, vì sao chæ cho raèng khoâng laø gioáng coøn khoâng quaùn taâm caûnh ñeàu khaùc.

Vì theá Baùt-nhaõ vaø chaân ñeá, noùi duïng thì gioáng maø khaùc noùi tòch thì khaùc maø gioáng, vì gioáng neân voâ taâm ôû kia, vì khaùc neân khoâng maát coâng soi chieáu, giaûi thích caâu ñaàu ôû phaân tröôùc.

Do ñoù phaân bieät gioáng laø gioáng ñoái vôùi khaùc, phaân bieät khaùc laø khaùc ñoái vôùi gioáng. Ñaây laø chaúng theå coù moät khaùc, chaúng theå ñöôïc maø gioáng, trong ñaây coù boán caâu nhöng vaên kín ñaùo khoâ thaáy, nay neâu ra ñaày ñuû giuùp cho khoâng coøn nghi ngôø. Caâu ñaàu döïa vaøo tröôùc neâu leân caû hai taâm vaø caûnh, vì theå cuûa phaùp tòch duïng laø sôû y cho ñoàng khaùc, laø phaùp cuûa taâm caûnh, laø nghóa tòch duïng. Ñoàng dò chæ phaân bieät tòch duïng. Noùi taâm caûnh laø ngay trí maø nhö caûnh, ngay nhö maø trí taâm, khoâng hai maø hai, theå vaø duïng thöôøng khaùc, hai maø chaúng hai, taâm caûnh nhaát quaùn. Hoa Nghieâm Hoài Höôùng cheùp: Chöa coù nhö naøo ngöôøi trí naêng chöùngôû nhö, chöa coù trí naøo ngoaøi nhö laøm sôû chöùng cho trí. Nay trong luaän noùi tòch töùc laø nhö, noùi duïng töùc laø trí, chính vì nhö, trí ñoàng nguoàn, theå duïng nhaát trí neân ñoàng khaùc ñöôïc töï taïi. boán caâu ñeàu hieän theå duïng, chaúng khaùc goïi laø gioáng, chaúng phaûi moät goïi laø khaùc, ñaõ bieát nghóa lôùn, noùi duïng trôû xuoáng caâu thöù nhaát ngay nôi gioáng maø khaùc, nghóa laø ngay theå khôûi duïng, duïng khaùc theå. Haï nhieáp giaûi thích raèng: Vì khaùc neân chaúng maát coâng soi chieáu. Noùi tòch trôû xuoáng caâu thöù hai, ngay nôi khaùc maø gioáng nghóa laø nhieáp duïng trôû veà theå, theå vaø duïng laø moät. Haï nhieáp giaûi thích raèng: Vì gioáng neân voâ taâm vôùi kia ñaây, kia ñaây laø taâm caûnh. Vì theá caâu thöù ba ñeàu keát hai caâu tröôùc thaønh caâu thöù ba naày. Do ñoù phaân bieät gioáng laø hôïp caùi gioáng ôû caâu tröôùc. Cuï cheùp: Cho neân phaân bieät khaùc maø gioáng laø vì noù chæ gioáng ñoái vôùi khaùc neân noùi laø khaùc maø gioáng. Vì ngay nôi khaùc maø gioáng, noùi dò laø hôïp khaùc caâu ñaàu, coù theå döïa vaøo tröôùc maø noùi cuõng ngay gioáng maø khaùc. Luùc hai caâu gioáng, ñaây laø caâu thöù tö chaúng phaûi caâu döïa vaøo caâu thöù ba ôû tröôùc maø thaønh, vì gioáng ñoái vôùi khaùc neân chaúng gioáng, khaùc ñoái vôùi gioáng neân chaúng phaûi khaùc, neân noùi raèng khoâng theå ñöôïc ôû khaùc maø gioáng, gioáng maø khaùc. Trong tòch duïng ñeàu phaân bieät chæ noùi veà hai caâu tröôùc, hai caâu sau töø hai caâu tröôùc maø coù.

Vì sao? Vì beân trong coù aùnh saùng cuûa ñoïc soi, beân ngoaøi coù caùi thaät cuûa muoân phaùp, muoân phaùp tuy thaät nhöng chaúng soi chieáu thì khoâng ñöôïc, trong ngoaøi ñoái ñaõi nhau ñeå thaønh coâng soi chieáu, ñaây laø choã chaúng theå gioáng duïng cuûa baäc Thaùnh. Giaûi thích caâu thöù nhaát tröôùc laáy taâm laøm beân trong, laáy caûnh laøm beân ngoaøi. Ñoäc giaùm laø soi chieáu khoâng hai, thaät cuûa muoân phaùp laø thaät, nghóa laø chaân thaät laø thaät töôùng cuûa caùc phaùp. Laïi nöõa khoâng cuõng goïi laø thaät vì laø taùnh khoâng cuûa duyeân sanh. Tröôùc ñaõ noùi: Thaät töôùng taùnh khoâng duyeân hôïp moät nghóa v.v... Treân ñaõ trình baøy taâm caûnh. Muoân phaùp trôû xuoáng noùi veà trí theå, lyù raát saâu xa, Baùt-nhaõ soi chieáu uaån, v.v... ñeàu khoâng nhö vaäy. Noäi ngoaïi trôû xuoáng nghóa laø caûnh nhö nhö caàn Baùt-nhaõ ñeå chöùng, cuõng do coâng chöùng caûnh thaønh Baùt-nhaõ, ñaây thì phaàn döôùi taïo thaønh caâu khaùc.

Trong tuy soi chieáu nhöng voâ tri, ngoaøi tuy thaät maø voâ töôùng, trong ngoaøi vaéng laëng ñoái ñaõi nhau ñeàu khoâng, ñaây laø söï vaéng laëng chaúng theå khaùc cuûa baäc Thaùnh. Giaûi thích caâu thöù hai ôû tröôùc. Noäi ngoaïi trong ñaây ñeàu khoâng, nhö trí laãn loän, tòch cuõng khoâng laäp, neáu tòch kia ñoàng thì boû dò aáy, dò ñaõ boû roài thì khaùc nhau bieån quaû chæ chöùng môùi töông öng, khoâng theå nghó baøn, vaên nghóa raát deã hieåu.

***Vì theá kinh cheùp:*** Caùc phaùp chaúng khaùc ñaâu theå noùi raèng: Seõ chaân haïc noái chaân le, san baèng nuùi ñaày laáp vöïc saâu ñoù môùi khoâng khaùc ö? Thaät do chaúng khaùc ñoái vôùi khaùc, neân tuy khaùc maø chaúng khaùc, caâu ñaàu laø hôïp kinh. Ñaïi Phaåm Phaåm Bieán Hoïc cuûa kinh cheùp: Caùc phaùpkhoâng töôùng chaúng phaûi moät töôùng, chaúng phaûi khaùc töôùng. Neáu tu voâ töôùng laø tu Baùt-nhaõ v.v... Trong ñaây löôïc daãn moät caâu, ñaâu noùi raèng: Döôùi daãn söï hoäi giaûi thích ö? Le nhaïn thuoäc thöù chaân ngaén, haïc thuoäc thöù chaân daøi. YÙ noùi raèng: Caùc phaùp khaùc nhau nhö le chaân ngaén, haïc chaân daøi v.v... nhöng taùnh ñeàu khoâng, vì khoâng neân chaúng khaùc, khoâng caàn phaûi cseõ noái, laáp ñaày roài môùi bình ñaúng. Cuõng möôïn vaên Trang Töû. Vaên aáy cheùp: Chim le chaân tuy ngaén nhöng buoäc thì noù lo, caúng haïc tuy daøi nhöng chaët thì noù buoàn, thaät duøng hay khoâng duøng caùc töôùng laø chaúng khaùc, chæ vì taùnh khoâng bình ñaúng neân khoâng khaùc. Neân kinh cheùp raèng: Kyø laï thay, baïch Ñöùc Theá toân, ñoái vôùi phaùp khoâng khaùc maø noùi caùc phaùp khaùc. Laïi noùi raèng: Baùt-nhaõ vaø caùc phaùp cuõng chaúng phaûi moät töôùng cuõng chaúng phaûi khaùc töôùng. Phaåm Luïc Duï cuûa kinh Ñaïi Phaåm cheùp: Baïch Ñöùc Theá toân vì sao ñoái vôùi phaùp chaúng khaùc maø phaân bieät noùi khaùc töôùng? Laïi cheùp: Phaåm Chieáu Minh Bieán Hoïc cuûa kinh Ñaïi phaåm cheùp: Caùc phaùp khoâng töôùng chaúng phaûi moät töôùng, chaúng phaûi khaùc töôùng, hôïp cuõng khoâng coù choã hôïp. Ñoaïn ñaàu khoâng phaân bieät taâm caûnh, ngay gioáng maø

khaùc. Ñoaïn sau taâm caûnh ñoái nhau, chaúng phaûi moät chaúng phaûi khaùc, ñeàu chöùng minh vaên tröôùc. Tín nhaän laø vì Thaùnh giaùo laø ñònh löôïng neân cuõng thaáy phaùp khoâng nghi ngôø.

Hoûi: Luaän cheùp: Noùi duïng thì khaùc, noùi tòch thì gioáng, neâu vaên tröôùc laøm nhaân khôûi nghi, xin hoûi beân trong cuûa Baùt-nhaõ thì coù duïng tòch khaùc hay khoâng? Nghi taâm Thaùnh chæ moät vì sao coù hai ñieàu tòch vaø chieáu? Hai thì chaúng phaûi moät, moät thì chaúng phaûi hai neân thaønh ra traùi nhau?

Ñaùp: Duïng töùc laø tòch, tòch töùc laø duïng, theå cuûa duïng vaø tòch laø moät, ñoàng xuaát hieän maø khaùc teân, laïi khoâng coù tòch naøo maø khoâng coù duïng maø chuû ôû duïng. Hai caâu sau cuøng noùi leân moät, hai caâu keá giaûi thích ñeàu khoâng khaùc, vì nhôø töùc nhau cho neân khoâng khaùc. Ñoàng xuaát trôû xuoáng möôïn vaên hoï Laõo cuõng chaúng phaûi tòch duïng, laïi coù chung nguoàn xuaát hieän chæ coù ñieàu laø luaän chuû kheùo duøng vaên kia, laïi khoâng theå theo vaên maø laáy nghóa. Hai caâu sau cho raèng: Ngay nôi tòch duïng laøm theå cho duïng, ñaâu coù tòch rieâng ngoaøi duïng maø ñeán laøm chuû duïng ö? Chuû gioáng nhö theå. Cuõng laïi noùi raèng: Khoâng coù duïng naøo maø khoâng coù tòch, vì khaùch ôû nôi tòch, döïa vaøo söï naëng nheï cuûa theå duïng maø phaân ra chuû khaùch. Vì theá trí caøng toái chieáu caøng saùng, thaàn caøng tónh öùng caøng ñoäng, ñaâu noùi raèng: saùng toái, tónh ñoäng laø khaùc ö? Ngoaøi taâm duïng roõ raøng khoâng coù caûnh tòch, ôû ñaây chæ thuoäc veà Baùt-nhaõ, thaønh laäp luaän naày. Nghóa laø hai trí ñeàu laø tòch maø chieáu, ngay luùc chieáu maø tòch ñaâu noùi raèng seõ trôû veà moät? Tröôùc noùi tòch duïng chaúng phaûi hai traû lôøi thaønh moät theå. ÔÛ ñaây noùi quyeàn thaät nhaát taâm, tòch chieáu laãn nhau, thaät töôùng Baùt-nhaõ goàm caû taâm laãn caûnh, dung chöùa chaân voïng bao goàm muoân phaùp Hai thöøa, chöa coù moät phaùp naøo chaúng phaûi thaät töôùng. Neân Thaønh Cuï cheùp: Khoâng laøm maø laøm xong. Baûo Tích cheùp: Voâ taâm voâ thöùc chaúng theå khoâng giaùc bieát. Thaønh Cuï laø chaùnh vaên cuûa kinh. Ñaây laø noùi cuøng thaàn taän trí, cöïc ngoaøi vaät, vaên ñaõ noùi taâm Thaùnh raát deã bieát, keát chung vaên treân, nghóa laø taän cuøng lyù saâu xa cuûa hai trí, baøn suoâng veà taän ngoaøi vaät. Minh Vaên laø tröôùc ñaõ daãn Thaùnh giaùo, döïa vaøo giaùo maø coù lyù, ñaïo Baùt-nhaõ coù theå ngoä bieát, nhöng chín phen hoûi ôû treân, traû lôøi ñeàu phaân bieät toâng tröôùc. Nhöng phen ñaàu löïa choïn khoâng khoe khoâng nöông cuûa Nho Laõo kia, xa chaúng phaûi Baùt-nhaõ, khoaûng giöõa baûy laàn hoaëc quyeàn thaät ñeàu roõ, hoaëc hai trí khaùc nhau, hoaëc caûnh trí hôïp noùi, hoaëc phaân bieät ñoàng khaùc, cho ñeán thöù chín tòch duïng ñoàng nguoàn trôû veà choã cuøng cöïc cuûa Baùt-nhaõ.

Löu Coâng Trí hoûi veà trí chí, thuyeát vaên noùi raèng Toáng Ngheä, chö

thuyeát coâng teân Trình, töï Troïng Tö, ngöôøi ôû Baønh Thaønh laø con chaùu cuûa Haùn Sôû Nguyeân Vöông, beân ngoaøi kheùo an traêm nhaø, beân trong nghieân cöùu lyù Phaät, cuøng caùc nhaø Nho laø Loâi Thöù Toâng, Toâng Bính Chu Tuïc v.v... ñeàu noåi tieáng ñöông thôøi, thôø Vieãn Coâng ôû Loâ Phuï goïi laø Thaäp baùt Hieàn, cuøng keát lieân xaõ. Baáy giôø Phaùp sö Sinh chuøa Long Quang vaøo nöôùc thì hoïc vôùi Thaäp Coâng, vì khoâng nghòch vôùi luaän chuû, Sanh Coâng trôû veà Nam, beøn ñem luaän tröôùc ra daïy chuùng ôû xaõ Loâ Sôn. Di Daân bieát ñöôïc khen raèng: Baát yù môùi leân ngoâi laïi coù bình thuùc, vì ñeå khôûi hoûi, thaät noùi raèng khôûi ôû choã toâi. Hoøa thöôïng Dao noùi: Tuy haønh vi ôû Di Daân nhöng thaâm yù saâu cuûa Vieãn Coâng. Di Daân kính leã khoaûnh xan huy vaên höõu hoaøi, dao ñònh tueá maït haøn nghieâm theå trung, vì sao aâm kyù öng caùch theâm duïng ñaày ñuû. Ñeä töû beänh traàm kha, ngöôøi ôû queâ thöôøng bò beänh, nhôø Ñaïo nhaân Tueä Minh ñi phöông Baéc, xeùt roõ loøng toâi. Di laø daät, nghóa laø giaû daät taùn daân, ngang vôùi di daät cuûa Ngu Troïng, cuõng laø töï hieäu. Coâng cuõng coù laøm Saøi Tang beänh, ñuùng luùc Hoaøng Huyeàn soaùn nghòch, beøn than raèng: Nhaø Taán khoâng coù taûng ñaù vöõng chaéc, daân chuùng coù nguy nhö tröùng xeáp choàng, vì boû Loâ Sôn, leänh vua khoâng ñoaùi hoaøi, Thaùi uùy Löu Duï thaáy daõ chí cuûa mình vuït xa beøn phong cho ngöôøi cao thöôïng laøm töôùng v.v... Hoøa Nam laø kính leã ôû Thieân Truùc. Khoaûnh xan trôû xuoáng Danh Ñaït goïi laø vaên, nghóa laø gaàn vò ngon luùc xa thì coù loøng meán moä, ñöùng laâu nhìn xa, theo boån truyeän thì tröõ laø chöõ ngöôõng. Uaån laø chöùa nhoùm khoâng thoâng. Baáy giôø vì hai nöôùc ôû Nam vaø Baéc neân tin töùc khoù thoâng, laïi theâm söï laáp bít. Traàm kha nghóa laø beänh thaân chìm noåi trong nuùi röøng, ñaàm laáy, laïi töøng bò beänh khoán khoå.

Ngöôøi xöa khoâng vì sô maø daãn ñeán laïnh nhaït, hieåu ra söï quan heä thì thaân. Vì theá tuy laø soâng nuùi caùch xa khoâng gaëp nhau khi aáy, cho ñeán Xí Hoaøi Phong vò caûnh taâm töôïng tích, tröõ duyeät chi caàn laïi caøng saâu xa. Tuy xa xoâi nhöng khoâng vì ngaén raùng trôøi maø maõi maõi than thôû. Luùc thuaän thì yeâu kính, mong nhôø haønh lyù nhieàu laàn coù nhaän tin töùc. Daãn xöa ño löôøng dieäu kheá nhaát quaùn ngaøy nay, ñaâu vì ñaát khaùc maø ngaên caùch ö? Bieát gioáng thì thaân, vì theá xí hoaøi nghóa laø Löu coâng kính meán maø nhôù nghó. Phong vò nghóa laø phong caùch ñaïo vò cuûa Trieäu Coâng. Töôïng tích laø daáu veát aûnh töôïng cuûa phong vò treân. Caûnh taâm nghóa laø göông soi ôû nhaân naày cuûa Löu Coâng, ñöùng laâu maø vui veû kính meán, thöôøng chaêm chæ khoâng queân, voâ nhaân laø khoâng do moät laàn thaáy, chæ nhìn raùng maây xa xa maø than thôû. Haønh lyù laø du nhaän. Vaên laø tin töùc, luùc gaëp ngöôøi ñi khieán cho ta thöôøng nhaän ñöôïc tin töùc cuûa thaày.

Cuùi mong ñaïi chuùng aáy an hoøa, Phaùp sö nöôùc ngoaøi thöôøng nhaän

naïp. Phaùp sö nöôùc ngoaøi laø laø Thaäp. Baäc thöôïng nhaân duøng khí ngoä phaùt maø gaëp sö Uyeân Ñoái naày, vì muoán môû ra coâng nghieân cöùu ñuû ñeå töôøng taän tö duy hôn moät nöûa, neân thöôøng suy nghó traùi vôùi söï roäng xa, giaän theïn raát saâu?

Ngoä phaùt nghóa laø gaëp Thaäp Coâng thì mình ngoä khai phaùt. Uyeân Ñoái laø chæ cho Thaäp Coâng. Khai cöùu nghóa laø thoâng hieåu nghieân cöùu cuøng taän ñaïo lyù Baùt-nhaõ. Töôûng luùc taän lieãu hôn phaân nöõa, yù noùi raèng: Ñaõ töôøng taän hôn nöûa lôøi noùi ñeå troùi buoäc lôøi, nghóa laø lieãu ngoä choã cuøng cöïc cuûa taâm Thaùnh. Neân töø moãi trôû xuoáng, Löu Coâng thöôøng nghó Nam Baéc traùi nhau sô khueách, khoâng thaân moät laàn raát ñoãi giaän theïn.

Taêng nuùi naày thöôøng noùi giôùi, caøng theâm coá gaéng, ngoaøi thieàn aån ra thì chæ nghieân cöùu, giaûng daïy daùng kính caån oân hoøa deã meán. Moät laø cuøng choã ôû, hai laø raát sieâng naêng tu giôùi, ba laø thieàn ñònh aån daáu, boán laø ngoaøi thieàn ra coøn daïy hoïc, naêm laø kính nhau hoøa nhau löôïc neâu boán haïnh, saùu hoøa ñaày ñuû. Ñeä töû voán ñaõ saün loøng nhöng nhìn thaáy quyõ phaïm cao thöôïng naày thaønh taâm khaéc baûn roõ nhö trôøi traêng nghóa laø neáu xöa ñaõ coù nieäm boû ñôøi laïi gaëp pheùp taéc thöôïng dieäu cuûa phaùp xaû, thaønh taâm caûm kích gôûi gaém, roõ raøng khoâng löøa doái, chæ trôøi traêng coù theå ghi nhôù, raát laø ñaày ñuû. Cuõng baét chöôùc lôøi minh theä cuûa caùc quan thôøi Xuaân Thu. Nguyeân Coâng ñôøi Trung Ngoâ noùi raèng: Thaønh taâm khaéc baûn roõ nhö maët trôøi maët traêng, Dao voán ñeán taùc chí, raát thoâng suoát.

Phaùp sö Vieãn thöôøng thöïc haønh thích hôïp, tö nghieäp thoâng thaïo ñeán ñeâm toái troáng vaéng, töï chaúng phaûi ñaïo duïng ngaàm troâi chaûy, lyù laø thaàn nhoùm hoïp, ai coù theå laáy ñuoåi quaù thuaän, traïm khí söï chaêm chæ naày, cho neân döïa vaøo söï an uûi ñaõ laâu, kính taï caøng döùt.

Lyù nghi nghóa laø haønh vi ñaïo haàu thích hôïp nhau. Tö nghieäp nghóa laø tö haïnh nghieäp khoûe maïnh. Dò Sô Quaûi noùi raèng: Troïn ngaøy raûnh khoâng. Vì theá laäp ñöùc khoâng meät moûi, ngaøy ñeâm sieâng naêng, toâi gaàn guõi baåm thoï, Thöôïng sö Quaùn ñaûnh tröôùc tö keát uyeån, nguyeän mau noùi phaùp haønh ñaïo tinh kieän maïnh meõ vaéng laëng, hoïc roäng ñöùc cao, ôû ñôøi coù moät ngöôøi chuù, töï chaúng phaûi chaùnh thaùn, nghóa laø Vieãn Coâng nhö choã roãng khoâng naày, vì thaàn trí chöùng lyù töùc ñaïo duïng thaàm troâi chaûy neân coù theå nhö theá. Quaù thuaän laø Khoång Töû töï cho raèng: Saùu möôi tuoåi laø Thuaän, nay cho raèng Vieãn Coâng laø ngöôøi treân saùu möôi tuoåi cho neân löu laïi töï goïi laø Thuùc. YÙ noùi raèng: Vieãn Coâng ñöùc cao roäng cho neân göûi thaân an uûi taâm cuõng saâu, aân lôùn khoù ñaùp, ñöa ñeán söï kính ñöùc baùo ñaùp, ñöôøng aáy raát baët vôøi.

Cuoái muøa haï naêm ngoaùi, môùi ñöôïc Sanh Thöôïng nhaân daïy luaän Voâ

tri, môùi vaän duïng saâu xa trong chæ thuù cao ñeïp, daãn ñeán hôïp vôùi Thanh vaên, toát ñeïp maø coù choã quay veà mang yù vò aân caàn khoâng theå buoâng tay, thaät coù theå noùi laø taém loøng trong bieån saâu Phöông Ñaúng maø ngoä nhaäp beán saâu xa, nghóa laø luaän chuû taém goäi taâm trí trong bieån Phöông Ñaúng. Baët Minh laø raát saâu. Töù laø nhö töù cuûa thò töù (cöûa hieäu) nghóa laø ngoä suoát taùnh saâu xa.

Neáu laøm cho boä luaän naày ñöôïc thoâng suoát thì caùc doøng Baùt-nhaõ seõ khoâng noùi maø vaãn bieát, khoâng ñaùng vui möøng hay sao, chaúng leõ khoâng vui möøng hay sao? Lyù khoâng roäng löôïc, hoïc quyù ôû choã maáu choát, naém ñöôïc maáu choát roài thì caùc doøng seõ bieát khaép, chaúng leõ khoâng vui möøng ö? Vui caøng vui theâm neân noùi chuùng löu laø chæ cho taùm boä Baùt-nhaõ.

Nhöng heã lyù saâu xa thì lôøi hieåm hoùc, xöôùng rieâng thì phaûi thöa thôùt. Neáu beân ngoaøi khoâng döùt baët lôøi noùi thì seõ do coøn töôïng maø bò traùi ngöôïc. YÙ noùi raèng: Duøng duyeân caàu trí xoay vaàn cuøng taän, raát laø kheùo leùo, khoâng heà xen hôû. Caâu ñaàu ñeàu khen lyù hay nghóa sôû thuyeân Baùt- nhaõ raát maàu nhieäm khieán cho luaän töø naêng thuyeân nghieâm khaéc. Caâu keá khen luaän chuû, ñeà xöôùng nhö Tuyeát Khuùc ñeà neâu rieâng giuùp cho hoøa hôïp cuõng roõ raøng. Neáu chaúng phaûi döôùi phaûn suy thì chæ caàn queân lôøi laø bieát. Chæ toàn taïi töôïng laø traùi chæ thuù, yù noùi raèng: Döôùi neâu luaän ñeå laøm khoù. Xoay vaàn gioáng nhö trieån chuyeån. Giaùn nhieân laø gioáng luaän ngöõ Vuõ Ngoâ voâ giaùn nhieân, hoï giaûi thích raèng giaùn laø keû hôû, vì lyù hoaøn toaøn aån maät neân khoâng coù keû hôû ñeå xen vaøo.

AÙm nghóa laø khoù hieåu lieàn nhö coù moät, hai ñieàu nghi khaùc, nay lieàn ñeà vaøo. Nhö bieät töôûng töø veû maët nhaøn roãi laïi coù theå thoâ thieån löôïc giaûi thích, töø dung cöû ñoäng. Nhö bieät laø hoûi ôû ngoaøi saùch, nay hôïp laïi.

Töïa cuûa baøi luaän cheùp: Theå cuûa Baùt-nhaõ chaúng coù chaúng khoâng, roãng rang khoâng maát soi chieáu, soi chieáu khoâng maát roãng rang. Neân noùi Bieát baát ñoäng v.v... maø laäp ra caùc phaùp. Chöông döôùi cheùp raèng: Khaùc vôùi ngöôøi laø thaàn minh neân khoâng theå duøng söï töôùng ñeå tìm caàu. Laïi cheùp: Duïng töùc laø tòch, tòch töùc duïng, thaàn caøng tónh, öùng caøng ñoäng. Töï laø chæ cho söï hoûi ñaùp luaän vaên tröôùc. Hai ñoaïn döôùi cuûa chöông döôùi neâu leân phaàn thöù nhaát vaø thöù chín trong hoûi ñaùp, taâm Thaùnh roãng laëng, lyù cuøng cöïc gioáng vôùi khoâng, khoâng nhanh maø nhanh, khoâng chaäm maø chaäm. Vaên nhanh chaäm möôïn cuûa Trang Töû. OÂng aáy noùi raèng: Chaäm thì ngoït maø khoâng beàn chaéc, nhanh thì ñaéng maø khoâng vaøo. Cho neân tri khoâng boû tòch, tòch khoâng boû tri khoâng haún laø vaéng laëng, chöa haún laø khoâng tri. Neân chuyeån vaät thaønh coâng, ñaïo hoùa ñôøi tuy ñoái vôùi höõu danh nhöng xa thì gioáng vôùi voâ danh.

Boán caâu ñaàu noùi chung veà tòch duïng nhaát trí cuûa vaên tröôùc, neân döôùi ñoù döïa vaøo tröôùc noùi hai caâu thaàn caøng tónh v.v... nghóa laø quyeàn trí coù coâng chuyeån vaät hoùa ñôøi. Luùc aáy tuy ñoái vôùi höõu danh vì taùnh khoâng cuûa theá gian laø höõu danh töùc thaät trí hôïp vôùi lyù voâ danh, nhöng hai trí chaúng khaùc. Vaên höõu danh voâ danh xuaát söù töø Laõo Töû oâng aáy noùi raèng: Voâ danh laø caùi ñaàu tieân cuûa trôøi ñaát, höõu danh laø meï cuûa muoân vaät.

Söï huyeàn thaät cuûa lyù naày, thöôøng laø choã meâ muoäi, nghóa laø lyù raát saâu xa ta thaät coøn meâ muoäi chöa ngoä nhaäp, treân cho pheùp döôùi ñöôïc hoûi.

Nhöng nay baøn baïc veà choã nghi, ñoái vôùi yù nghóa cuûa cao luaän, muoán tìm caàu söï khaùc nhau cuûa taâm Thaùnh Di Daân muoán naïn thaùc ôû höõu tình neân noùi nhöng nay v.v... nghi yù nghóa tòch duïng chaúng phaûi hai ñeå tìm hai ñieàu quyeàn thaät khaùc nhau.

Ñeå noùi raèng cuøng chaân ñeá taän tuïc ñeá dieäu taän minh phuø hôïp ö? Nghóa laø ñem taâm theå hoäi töï nhieân, hö coù leõ ñoäc caûm ö? Ngoaøi ra boån hö laø chöõ linh, dao laø chöõ hö. Nay töø ñoù, yù hoûi raèng: Luaän noùi tòch duïng gaàn nhau laø moät, nghóa laø duïng cuûa Baùt-nhaõ chöùng cuøng cöïc söï roãng rang cuûa chaân ñeá, döùt heát soá cuûa tuïc ñeá. Dieäu taän minh phuø laø moät ö? Caâu hoûinaày thaät trí minh chaân laø moät. Laø ñem taâm töï nhieân, nghóa laø duïng cuûa Baùt-nhaõ khoâng ñoái vôùi cuøng hö cöïc soá, ñöông theå roãng rang. Voâ töôùng ñoäc toàn laø moät? Caâu hoûi naày nghi khoâng coù quyeàn trí. Noùi ñoäc laø khoâng öùng vôùi caên cô chuùng sanh, neân hai chöõ ö, lôøi nghi maø bieát ñöôïc, ôû döôùi ñeàu coù lieân quan.

Neáu nhö cuøng hö cöïc soá dieäu taän minh phuø, thì goïi laø tòch chieáu. Neân laø theå cuûa ñònh tueä. Neáu taâm theå töï nhieân roãng rang ñoäc caûm thì öùng cuûa quaàn soá vöõng chaéc, ñaõ haàu nhö chaám döùt. Neáu thaät trí minh phuø laø moät vì sao tröôùc noùi coù hai caùi tòch chieáu. Tòch laø ñònh, chieáu laø tueä, neân döïa vaøo ñaây maø tìm taâm, taâm öùng caû hai ñeàu khaùc. Laïi nöõa, neáu trí theå roãng rang ñoäc toàn laø moät thì öùng cô khoâng hoäi ôû quaàn soá, ñaõ ñoäc toàn khoâng öùng thì vì sao tröôùc noùi raèng öùng caøng ñoäng. Neáu noùi raèng öùng ñoäng töï hôïp ngoaøi thaät coù moät quyeàn trí rieâng thì luùc duøng goác vaéng laëng cuûa minh caøng khoâng theå öùng. Neân neáu theá thì hai taâm döôøng nhö khaùc nhau. Lôøi cô töùc v.v... laø möôïn vaên cuûa Chu Dòch. OÂng aáy noùi: Trôøi ñaát coù leõ ñöông nhieân chaám döùt.

Phaøm taâm soá ñaõ maàu nhieäm maø coâ vaän soi, thaàn thuaàn hoùa beân ngoaøi maø tueä saùng rieâng coøn. Vaên goàm boán caâu cuõng thöøa nhaän caâu hoûi veà voâ tri ôû phaàn tröôùc. Hai caâu ñaàu vaën hoûi thaät, yù noùi raèng: Taâm vaø söï ñaõ maàu nhieäm vaéng laëng, coù theå noùi laø voâ tri, khoâng phaûi noùi laø coâ vaän

chieáu soi, coøn chieáu soi thì laø höõu tri. Hai caâu sau vaën hoûi veà quyeàn, yù noùi raèng: Thaàn ñaõ thuaàn tónh ôû ngoaøi vaät, neân khoâng ñoái cô chæ tueä saùng toàn taïi rieâng coù theå noùi laø voâ tri. Neáu noùi laø öùng hoäi thì chaúng leõ khoâng bieát? Vaên naày raát saâu kín, lôøi ñaùp roõ raøng döôùi ñaây môùi hieåu troïn veïn ñöôïc.

Phaûi coù chöùng saâu, môùi coù theå thöû môû moät cuoäc tranh luaän. Chöùng saâu coù hai nghóa. Moät laø chöùng giaûi cuûa luaän chuû, hai laø chöùng cöù cuûa thaâm kinh.

Nghi thì neân duøng tri an uûi seõ öùng cô thaáy bieán ñoäng, chaúng theå cho laø: khoâng coù. Maø toâng chæ cuûa luaän cheùp: Tri voán khoâng coù hoaëc thuû maø chöa giaûi thích roõ lyù vì sao khoâng chaáp thuû. Caâu vaën hoûi naày quyeàn trí coù chaáp laáy, yù noùi raèng thaät trí maàu nhieäm thaàm kheá hôïp khoâng chaáp thuû coù theå nhö theá; quyeàn an uûi vaät cô öùng ñaïi öùng tieåu, quaùn saùt söï bieán ñoäng cuûa vaät, tri naày chaéc chaén laø coù, döïa vaøo quyeát ñònh treân maø trong toâng chæ cuûa luaän ñöa luaän ra ñeå vaën hoûi, lyù hôïp laø coù chaáp, traùi laïi luaän cho laø khoâng, chöa roõ lyù khoâng chaáp. Nghóa laø tröôùc phaûi ñònh taâm Thaùnh, cho neân ñaïo phaûi bieát laø chæ soi chieáu voâ töôùng hay ñeàu phaûi thaáy söï bieán ñoäng cuûa noù. Neáu thaáy söï bieán ñoäng cuûa noù thì khaùc vôùi voâ töôùng. Neáu chæ chieáu soi voâ töôùng thì chaúng bieát coù theå an uûi tröôùc hay döïa vaøo caûnh hai ñeá maø khaûi ñònh taâm Thaùnh. Neáu noùi taâm laø moät thì neáu khi quyeàn trí öùng ñoäng quaùn vaät laø chæ chieáu vaät roãng khoâng voâ töôùng hay sao? Hoaëc laø soi tuïc ñoäng höõu töôùng? Hoaëc thaáy phía döôùi neâu ra ñieàu sai, hoaëc quaùn töôùng phuû hoäi, chaéc chaén maát voâ töôùng, hoaëc chæ thaáy voâ töôùng laïi maát phuû hoäi, taâm Thaùnh chæ chaéc chaén phaûi ñöôïc moät maát moät. Hoaëc khieán cho hai ñeá ñeàu ñöôïc thì lyù hôïp quyeàn thaät caû hai ñeàu khaùc. Ñaõ khoâng coù hoäi ñeå phuû, maø coù coâng phuû hoäi, yù noùi ngöôøi chöa ngoä laïi ñi daïy ngöôøi. Caâu ñaàu nhôø caâu tröôùc sau maø bieát sai, neáu noùi khoâng bieát taâm Thaùnh laø moät laïi traùi luaän nhö tröôùc ñaõ noùi coâng ñöùc vì sao. Cao vôøi chaúng theå khoâng ñuùng v.v... Hai caâu sau traùi thì xin thoâng qua.

***Luaän cheùp:*** “Khoâng ñuùng thì vaät chaúng theå khoâng ñuùng, khoâng

phaûi thì vaät chaúng theå khoâng phaûi, vì vaät ñeàu phaûi neân phaûi maø khoâng phaûi, vaät ñeàu ñuùng neân ñuùng maø khoâng ñuùng.

Noùi veà chaùnh luaän tröôùc ñeå phaùt khôûi moái nghi, phaàn sau laø phaàn vaën hoûi chính.

Khoâng ñuùng maø vaät ñeàu ñuùng, chính laø choã ñuùng nhaát, khoâng phaûi maø vaät ñeàu phaûi chính laø choã thaät phaûi. Ñaõ noùi khoâng theå khoâng ñuùng neân raát ñuùng raát phaûi.

Haù coù thaät phaûi maø chaúng phaûi, thaät ñuùng maø khoâng ñuùng, maø noùi ñuùng maø khoâng ñuùng, phaûi maø khoâng phaûi ö? Nghóa phaûi vaø ñuùng ñaõ noùi nhö tröôùc, nhöng Löu Coâng neâu vaên tröôùc ñaõ phaûi laø ñuùng roài vì sao phaàn sau laïi noùi ñuùng maø khoâng ñuùng v.v... chaúng bieát laïi laøm traùi vaên tích ñuùng nhö maâu thuaãn nghóa phuø hôïp gaén boù, döïa vaøo danh maø ñònh lyù?

Neáu noùi raèng chí ñuùng chaúng thöôøng ñuùng, thaät phaûi chaúng thöôøng phaûi, ñaây vì lôøi meâ, ngoä voán khaùc nhau, vì coá chaáp luaän chæ neân khoâng hieåu. Khuûng Cöùu noùi: Ta noùi khoâng ñuùng chaúng phaûi khoâng phaûi laø phieám thöôøng phaûi ñuùng, neân noùi raèng ñuùng maø khoâng ñuùng v.v... Löu Coâng laïi noùi: Neáu cho raèng ñuùng ñaây chính laø ngoä thì cho laø chí ñuùng thaät phaûi, meâ thì cho laø thöôøng ñuùng thöôøng phaûi, voán töï khaùc nhau nhö theá, sao ñöôïc noùi raèng ñuùng maø khoâng ñuùng v.v...? Döïa vaøo ñaây maø noùi khoâng laø sai. Coá chaáp vaøo luaän chæ ñöa ñeán traùi vôùi yù luaän, e raèng seõ laøm dính maéc phaûi vaø ñuùng cho neân traùi, Löu Coâng laïi chaáp laø chæ ñuùng thaät phaûi, taâm coù choã truï, chaúng phaûi Baùt-nhaõ. Thaáy phaàn döôi traû lôøi xin laäp laïi ví duï ñeå döùt boû moái nghi, nghi ngôø khoâng töø choã thaáy maø hieåu ra ôû moái nghi ngôø, khoâng theå traùnh khoûi.

Baøn luaän suoát ngaøy thì cuøng Phaùp sö Vieãn bieát roõ ñieàu aáy, Phaùp sö cuõng ñaéc yù chaáp nhaän, chæ neâu vò töông töï ñeàu coù nguoàn goác, hoaëc seõ khoâng chaéc laø lyù ñoàng heát. Haûo töôùng laõnh laø raát höùa khaû. Boån truyeän cheùp: Vieãn Coâng khen laø khoâng heà coù. Ñaéc yù laø ñöôïc yù cuûa taùc giaû. Tieâu vò trôû xuoáng laø neâu chæ cho Baùt-nhaõ, toâng vò sö truyeàn thöøa ñeàu coù nguoàn goác, lyù aáy khoâng haún laø gioáng nhau heát, ñuû trong moät taâm coù haèng sa nghóa töôùng, chuyeân moân thoï nghieäp chaúng ñeàu nhau.

Hoøa-thöôïng Dao noùi raèng: Toâng phaùp taùnh cuûa Vieãn Coâng thaät töôùng cuûa Thaäp chæ laø nhaõn vaø muïc khaùc nhau maø thoâi.

Khoaûnh Kieâm ñaõ truyeàn ñaït caùc coõi, nhieàu laàn noùi leân ñieàu aáy, nhöng tieác laø mình khoâng ñöôïc sanh cuøng thôøi vôùi vò naày, khoâng chæ cuøng Vieãn Coâng bieát roõ maø coøn chæ ra nhöõng vò coù taâm vôùi ñaïo, cuõng thöôøng coù hoøa hôïp maø cho pheùp. Baäc danh só cao nhaân ôû Loâ Sôn nhö Tueä Trì, Tueä Vónh v.v... khoâng ít maø hoøa hôïp thì coá chaáp khoâng nöông vaøo ñaây. Tieát laø aâm tieát cuûa nhaïc nhö ngaøy nay ñaùnh baûng ñeå tieát nhaïc. Thö ñaùp cuûa luaän chuû, thö laäp laïi thö tröôùc, ñaùp giaûi thích caâu hoûi tröôùc. Khoâng quay veà xöa kia ñöùng nghó phaûi nhoïc nhaèn. Ñaïo Nhaân Tueä Minh ñeán ñöôïc vaøo thaùng möôøi hai naêm ngoaùi, hoûi phi taâm nhieàu laàn vui möøng, neáu taïm thôøi ñaùp Löông Phong maát heát tieát thaùo Khoaûng thöôøng nhö theá naøo? Baàn ñaïo vaát vaû thöôøng khoâng ôû choã toát, Tín Nam trôû veà

khoâng hieåu roõ. Xöa khoâng gaëp nhau nhöng mong nhôù caàn lao, Tueä Minh trao saùch cho Di Daân, taïm ñoái laø nhôø saùch maø thaáy ñöôïc yù taïm nhö ñoái dieän. Baàn ñaïo: Sa-moân thôøi xöa xöng hoâ khieâm nhöôøng nhö theá, coù beänh taät hoaëc lao taâm maø ñöôïc neân noùi nhö theá. Thö thöùc goàm coù hai böùc, ba böùc, ôû ñaây löôïc bôùt neân noùi hai böùc, vì löôïc bôùt giuùp cho bieát tröôùc tình hình.

Ngaøy 15 thaùng 08 Thích Taêng Trieäu vieát sôù traû lôøi raèng: Phuïc töôïng tuy khaùc nhöng dieäu kyø khoâng hai, nuùi soâng tuy xa nhöng lyù hôïp thì gaàn, cho neân nhìn veà con ñöôøng daãn ñeán suy töôûng roãng khoâng maø coù choã gôûi gaém. Hai caâu ñaàu laø thuyeát cuõ bao goàm phaàn tröôùc, nay noùi roõ yù nghóa cuõng thoâng suoát roäng khaép, ñaàu ñeà lôøi tuïa sôù ñaùp, töùc laø traû lôøi chung caâu hoûi tröôùc. Hai caâu keá laø hình töôùng, y phuïc cuûa Nho vaø Thích ñeàu khaùc nhau nhöng trôû veà söï maàu nhieäm thì khoâng hai, cuõng nhö khaùc ñöôøng maø cuøng trôû veà moät choã. Hai caâu tieáp theo noùi raèng: Nam Baéc tuy xa nhöng lyù maàu nhieäm chæ coù moät kheá hôïp thì gaàn. Hai caâu sau lyù ñaõ kheá hôïp thì gaàn, nhìn veà con ñöôøng phía Nam maø khôûi leân suy nghó.

OÂng ñaõ kheùo aån chí tieâu bieåu cho caùi ñeïp vöôït leân treân theá tuïc moät mình thaûn nhieân ngoaøi söï vaät, khen ñaày ñuû taâm trí, moãi moät lôøi nhoùm hoïp ñaâu töøng khoâng baûo cho bieát roõ nhaõ vònh ôû Laâm Haï cao höôùng ñeán xa nhöng trong saïch toûa ra chöa hy voïng töï giöõ gìn, moãi thöù ñeàu nhôø haønh lyù thöôøng coù thöøa vaán. Boán caâu ñaàu chæ noùi veà saùch tröôùc cheùp, ñaõ döøng thì saün coù taâm v.v... kheùo aån thì caâu noùi laõng cuûa Chu Dòch vöôùng vaøo chín nguõ, moãi moät lôøi taäp laø Trieäu Coâng vaø ngöôøi phöông Nam ñeán moät lôøi noùi nhoùm hoïp, ñaâu töøng trôû xuoáng ñoïc ñeán nhaõ vònh laø döùt caâu. Laâm Haï laø chæ cho Laâm Haï ôû Loâ Sôn. Nhaõ vònh töùc laø xaõ chuùng ôû Loâ Sôn laøm baøi ca tuïng, nhö vònh Tam-muoäi nieäm Phaät, v.v... yù noùi luaän chuû heã gaëp ngöôøi phöông Nam ñeán tuy noùi moät lôøi nhoùm hoïp nhö theá nhöng ngöôøi kia khoâng heà khoâng tuïng nhaõ taùc ca vònh cuûa caùc vò ôû Loâ Sôn, duøng töôùng ñeå noùi leân. Nhôø nghe nhaõ vònh, thaáy caùc vò töø cao höôùng ñeán xa nhöng laâu daøi.

Nhö ôû döôùi cheùp: OÂng laø Phaùp sö phaûi thöôøng coù vaên taäp nguyeân nhaân ñeán thieáu gì? Noùi chung vaên chöông hai trieàu ñaïi nhaø Taán, caâu ñoïc ra phaàn nhieàu khoù hieåu, thanh taùn trôû xuoáng raát deã hieåu.

Mong sôn taêng kia khoâng lo ñaïo tuïc cuøng toát ñeïp, danh tieáng lieân xaõ truyeàn baù taêng tuïc ñeàu coù, nhôø thaéng thöôøng cuûa Phaùp sö Vieãn, laáy laøm vui veû an loøng, tuy chöa ñöôïc roõ raøng heát nhöng kính phuïc töø ñaùy loøng veà pheùp taéc nghieâm ngaët, sieâng naêng ñöùng laâu laø laâu ngaøy. Coâng

vì tuoåi quaù thuaän, caøng nghieâm khaéc nuoâi daïy ñeä töû thaät toát, xa gaàn ñeàu kính meán, baøi vònh sao hay nhö theá. Moãi moãi cuõng ñeàu hoïc theo söï che chôû caû moät goùc trôøi, khoâng theå naøo taû heát söï toân kính, ñöa ñeán caûm khaùi raát thaân thieát. Thanh thöøa trôû xuoáng chöa theå baåm thoï thanh quy maãu möïc cuûa Vieãn Coâng, nhöng ñoái vôùi gieàng moái pheùp taéc cao ñeïp thì ñaõ kính phuïc taän ñaùy loøng, cho neân khi kính meán cuõng raát laâu. Töø coâng trôû xuoáng chæ noùi veà saùch tröôùc. Baøo nhaát laø giöõ ñaïo, khoâng chæ kính meán maø coøn ca vònh nöõa. Moãi cuõng haï töï trình baøy moät goùc, nghóa laø do hai trieàu ñaïi ôû Ñoâng Nam. Luaän chuû thöôøng nhôù ñeán nhöõng baäc coù ñöùc giaùo hoùa ôû Loâ Sôn, nhö che truøm caû chaân trôøi, nhöng nuùi soâng caùch trôû, chæ kính meán chöù khoâng theå naøo ñeán ñöôïc, thaät caûm khaùi voâ cuøng. Vua ñoái vôùi thanh quy suoát ngaøy vui veû khen ngôïi coù söï giaùc ngoä, chæ muoán taû heát loøng cung kính tieác laø mình khoâng theå naøo. Vua chæ ñoái vôùi thanh quy, suoát ngaøy khen giaùc ngoä. Khoaùi laø nhieàu. Töùc laø ñaïi chuùng naày, bình thöôøng Thaäp Phaùp sö, Nhö Nghi nghóa hoïc Thaûo Ñöôøng, naêm traêm chuùng Tuaán Ngaïn toång coäng coù ba ngaøn.

Vua Taàn noùi taùnh töï nhieân thieân cô vöôït hôn theá tuïc coâng vieäc hoaèng ñaïo cuûa Tam baûo quanh thaønh, do ñoù hôn caùc kinh ñieån khaùc neân taêng phöông töø xa tìm ñeán, tin töùc ôû Linh Thöùu nhoùm hoïp ôû ñaát naày. Nghóa laø vua Taàn coù loøng meán phaùp, xuaát hieän töø caên taùnh töï nhieân, nghóa laø taùnh thoâng minh saùng suoát, cao hôn baäc vua chuùa theá tuïc. Nhìn chung, Trieäu Höng tuy xeáp vaøo haïng Nguõ Hoà nhöng thaät ra cuõng laø baäc vua anh tuaán. Thaønh haøo trôû xuoáng: laø hoä trì chaùnh phaùp nhö thaønh nhö haøo. Do ñoù trôû xuoáng nghóa laø ñöùc ñaõ nhö theá thì thieän seõ töông öng. Dò ñieån thaéng Taêng Thöông nghóa laø khoâng quaûn ñöôøng saù xa xoâi tìm ñeán. Löôïc nhö döôùi ñaây chæ baøy vieäc cao sieâu cuûa phaùp moân khoâng ngoaøi thôøi naày gioáng nhö dôøi tin töùc nuùi thuù nhoùm hoïp ôû coõi naày. Taäp Thö Thaäp Truyeän cheùp: La-thaäp vaøo nöôùc, ngöôøi ñöôïc giaùo hoùa raát ñoâng.

Laõnh Coâng Vieãn noùi ñaây laø beán caàu cuûa ngaøn naêm. ÔÛ Taây Vöïc laïi ñöôïc hôn hai traêm boä kinh Phöông Ñaúng beøn thænh moät vò Thieàn sö Ñaïi thöøa, moät vò Tam Taïng Phaùp sö hai vò Phaùp sö Tyø-baø-sa. Phaùp sö Thaäp ôû chuøa Ñaïi Thaïch dòch ra caùc kinh môùi, taïng phaùp saâu xa, moãi ngaøy coù tieáng taêm khaùc thöôøng. Thieàn sö ôû chuøa Ngoûa Quan daïy tu taäp thieàn ñaïo, moân ñoà coù ñeán maáy traêm, sôùm toái khoâng löôøi moûi, hoøa kính ñöa ñeán an vui. Tam Taïng Phaùp sö ôû chuøa aáy dòch ra boä luaät taïng, goác ngoïn tinh töôøng nhö thaáy ôû phaàn cheá taùc ban ñaàu. Phaùp sö Tyø-baø-sa ôû chuøa Thaïch Döông soaïn boä Xaù-lôïi-phaát A-tyø-ñaøm. Boån Hoà tuy chöa kòp

dòch ra nhöng trong khi hoûi, vieäc phaùt ngoân coù ñieàu môùi laï. Lónh Coâng laø Chi Phaùp Lónh. Y cöù vaøo truyeän cuûa Vieãn Coâng thì gioáng nhö ñeä töû cuûa Vieãn Coâng, cuõng do Vieãn Coâng sai ñi Taây Vöïc. Boån tieáng Phaïm kinh Hoa Nghieâm v.v... ñeàu do sö naày tìm ñöôïc, tieác laø khoâng coù chaùnh truyeàn. Hoa Nghieâm Ñaïi Sao löôïc keå lyù do. Thænh Thieàn sö Ñaïi thöøa töùc laø Phaät-ñaø Baø-ña-la, Haùn dòch laø Giaùc Hieàn. Y cöù vaøo boån truyeän Trí Nghieâm sôû thænh thì do Giaùc Hieàn hoïc thieàn vôùi Phaät Ñaïi Tieân ôû nöôùc Keá-taân, Nghieâm cuõng hoïc ôû ñaây neân coá thænh Hieàn ñeán ñeå truyeän vieäc aáy. Vaøo nieân hieäu Hoaèng Thæ ñeán nöôùc Taàn daïy thieàn ñaïo taïi chuøa Ngoõa Quan. ÔÛ Giang Nam coù Tueä Nghieâm, Tueä Quaùn, ôû Quan Trung coù Huyeàn Cao v.v... ñeàu hoïc theo sö, luaän chuû cuõng laø moät trong soá ñoù. Moät vò Tam Taïng töùc laø Phaát-nhaõ-ña-la. Boån truyeän cheùp: Ngöôøi nöôùc Keá-taân laøu thoâng ba taïng, Dieâu Höng duøng leã ñoái ñaõi nhö baäc thöôïng khaùch vaø thænh dòch luaät Thaäp Tuïng, coâng vieäc ñaït ñeán phaân nöûa thì maát, Ñaøm-ma Löu-chi tieáp tuïc dòch môùi xong. Hai vò Phaùp sö Tyø-baø-sa laø Ñaøm-ma Da-xaù vaø Ñaøm-ma Quaät-ña ñeàu cheùp Löông Truyeän khoâng phieàn daãn ra. Xuaát Taân veà sau hoaëc töï mang cho Phaïm vaên, hoaëc chi coâng thu ñöôïc. Boån maït v.v... Boån laø boán giôùi troïng, maït laø thieân khaùc, baûn dòch môùi coù nghóa roõ raøng nhö thaáy Ñöùc Nhö lai ñaàu tieân cheá giôùi, xem vaên khaùc raát deã hieåu. Baàn ñaïo moät ñôøi theïn tham gia vaøo vaän may naày, gaëp ñöôïc thôøi kyø giaùo hoùa höng thaïnh, töï tieác laø khoâng thaáy ñöôïc Ñöùc Thích-ca vaø Thaùnh chuùng hoäi ôû Kyø Hoaøn, coøn tieác naøo hôn maø than thôû khoâng ñöôïc cuøng caùc baäc quaân töû kieát taäp phaùp naày. Luaän chuû töï vui möøng. Minh thôøi khoù gaëp maø ñöôïc gaëp, baïn toát khoù töông phuøng maø ñöôïc töông phuøng, Phöông Ñaúng saâu xa quy luaät thaáy khaép nôi, gaëp gôõ caûm thaáy raát vui möøng, chæ tieác laø thaân khoâng tham gia ôû vöôøn Kyø-hoaøn, maét khoâng tröïc tieáp nhìn thaáy dung nhan baäc Thaùnh, ñoàng xeáp vaøo haïng ngöôøi cuøng nghe ñöôïc vieân aâm, nhöng töø khaùi veà sau, tröôùc laø than mình khoâng ñöôïc ñích thaân ñöôïc truyeàn thöøa ôû Vieãn Coâng, phaàn naày laïi than thôû Di Daân cuõng khoâng ñöôïc döï vaøo hoäi quyù baùu kia. Nhöng xem hai quyeån saùch döôøng nhö ñeàu giaønh laáy vieäc toát ñeïp ôû moät phöông vaø cuõng do hai boä saùch naày neâu baøy söï thaät aáy. Chuyeän cuõ röïc rôõ trong truyeän kyù, ñeå laïi tieáng thôm cho ñôøi sau, thöa thôùt bieát bao?

Thöôïng Nhaân Khoaûnh cuøng soáng ôû ñaây maáy naêm, ñeán noãi khí noùi

naêng thöôøng khen ngôïi. Giöõa ñöôøng laïi trôû veà Nam. Vua ñöôïc gaëp maët, chöa ñeán gaàn lieàn hoûi: Buoàn chaùn noùi ñieàu gì? Oai Ñaïo Nhaân ñöôïc baøi vònh Tam-muoäi nieäm Phaät cuûa vua, ñoàng thôøi ñöôïc vònh Tam-muoäi vaø lôøi töïa cuûa Phaùp sö Vieãn. Baët taùc naày Höng Kyù ñaõ coù loái noùi meàm moûng,

laøm cho caùc baäc vaên só ñeàu khen hay cuõng coù theå noùi laø ñöôïc daïo chôi ôû cöûa Thaùnh, goõ xöôùng ôû cöûa maàu nhieäm. Vua vaø Phaùp sö phaûi thöôøng coù vaên taäp, ngöôøi do ñoù keùo ñeán raát ñoâng. Sanh coâng vaøo nöôùc nöông Thaäp Coâng maáy naêm, ôû chung vôùi luaän chuû, cuõng thöôøng khen Di Daân, vì khoâng ñöôïc laøm baïn suoát ñôøi neân noùi raèng giöõa ñöôøng trôû veà Nam. Töø oâng ñöôïc trôû xuoáng cho raèng Sanh Coâng ñi veà Nam cuõng trôû veà Loâ Sôn neân laïi gaëp nhau nöõa. Gaàn cuõng chöa nhaän theâm caâu hoûi trong saùch. Voõng Khaùi nghóa laø meán moä ñaõ raát nhieàu mieäng khoâng deã noùi ra. Truyeàn thuyeát thoâng tình thì sanh Dung laø thöôïng thuû, tinh nan thì coi Trieäu laø baäc nhaát, vì chen vai saùt caùnh taùm tuaàn lieàn nagng möôøi trieát, ñoàng khí töông caàu, ñoàng thanh töông öùng, hai ngöôøi khoâng traùi nghòch ngaøn xöa baøn luaän vôùi nhau. Oai ñaïo veà sau v.v... lieân xaõ tu haønh Taây phöông neân caùc baäc hieàn soaïn vònh nieäm Phaät, chuû lieân xaõ cuõng soaïn vònh, laïi coøn vieát lôøi töïa. Oai coâng ñeán phöông Nam gaàn ñeán trong nöôùc. Taùc naày laø chæ cho baøi vònh vaø lôøi töïa, höng döïa vaøo höng nghóa laø gôûi gaém, gôûi vaãn coøn lyù. Nghóa laø kyù thanh höng ñaõ cao maø cuõng khieán cho lôøi leõ khieâm toán trong saùng, uyeån laø hay. Coù theå vaên ôû döôùi cho raèng: Ngöôøi Quan Trung ñeàu khen vaên cuûa Thaäp Coâng raát hay, cuõng coù theå noùi raèng: Luaän chuû khen ngôïi, nghóa laø saùng taùc baøi vònh caùc baäc hieàn taøi gioûi ñeán moân ñình cuûa Ñöùc Nhö lai, goõ haip ca vònh söï maàu nhieäm.

Vaøo naêm Ngoï, Phaùp sö Thaäp dòch kinh Duy-ma, khi baàn ñaïo döï thính raûnh roãi tham döï lieàn theo thöù lôùp ghi cheùp thaønh caâu goïi laø chuù giaûi, lôøi leõ tuy khoâng coù vaên chöông nhöng nghóa coù neàn taûng. Nay vì tin nhaän neân nhaän laáy moät boån veà phöông Nam, vua raûnh roãi haõy laáy xem thöû. Ngoï nieân töùc laø naêm Bính Ngoï nieân hieäu Hoaèng Thæ naêm thöù taùm. Dòch kinh Duy-ma v.v... nghóa laø Thaäp Coâng vöøa dòch vöøa giaûng, luaän chuû nhôø tham gia phieân dòch maø ñöôïc nghe vaø baåm thoï lôøi daïy lieàn theo heä thoáng ghi cheùp lôøi cuûa Thaäp Coâng chuù giaûi moät boä kinh ñoù laø do khieâm toán. Töïa cuûa Sö cheùp: Toâi döï thính vaøo thôøi ngu toái thieáu soùt tuy thieáu suy nghó tham huyeàn nhöng ñöôïc sô yù vaên lieàn theo choã nghe soaïn thaønh chuù giaûi, löôïc ghi thaønh lôøi keå maø khoâng laøm, lôøi tuy khieâm toán nhöng coù neàn taûng. Nghóa laø ñích thaân laõnh hoäi ôû Thaäp Coâng, vua nhaøn roãi, Dao Boån cheùp raèng: Baøn baïc roõ raøng laáy xem raát thoâng suoát. Ñeán hoûi ñieàu toát ñeïp, thaät söï hoûi laø ngöôøi cuûa chaâu, baàn ñaïo suy nghó khoâng khôùp vôùi choã saâu xa, beøn ñaøo bôùi ôû buùt ngöõ, laïi chí thuù choã voâ ngoân, noùi ra seõ traùi chæ thuù, noùi naêng baët döùt, cuoái cuøng phieàn naõo choã naøo? Taïm ñeå noùi cuoàng, chæ baøy thöïc hieän ñeán muïc ñích. Dónh laø teân chaâu. Trang Töû löôïc cheùp: Ngöôøi ñaát Dónh boâi voâi traéng treân choùt muõi

moûng nhö caùnh con ruoài, sai thôï kheùo ñuïc vaøo, ngöôøi thôï beøn chuyeån rìu thaønh gioù, rìu goït heát lôùp voâi traéng maø muõi khoâng bò thöông toån. Ngöôøi ñaát Dónh ñöùng maët cuõng khoâng maát saéc, yù noùi raèng: Thôï ñeõo tuy kheùo nhöng ngöôøi nhaän raát khoù, laáy ví duï caâu hoûi cuûa coâng hay maø thoûa ñaùng, ví nhö thôï kheùo ñeõo. Luaän chuû traû lôøi caâu hoûi gioáng nhö ngöôøi ñaát Dónh, vì khieâm toán nhö theá. Vaân vaân laø noùi naêng, noùi nhieàu thì maát chaân thaät, neân noùi raèng nhö vaäy. Lieâu trôû xuoáng laø khen.

Sôù cheùp: Khen taâm baäc Thaùnh vaéng laëng saâu xa lyù raát gioáng vôùi khoâng, tuy ñoái vôùi höõu danh nhöng xa thì gioáng voâ danh, ñoàng vôùi lyù saâu xa naày voán thöôøng ôû choã meâ muoäi, laáy ñaây laøm baûn hoaøi töï mình seõ queân lôøi, beân trong naém chaéc taâm trí laïi ñaâu ñuû ñeå khaùc loøng ngöôøi maø caàu caùi khaùc cuûa taâm Thaùnh? Töï sôù cheùp: Chí giaû töùc laø tröôùc Löu Coâng ñaõ noùi veà lôøi cuûa luaän chæ, töø ñaây trôû xuoáng ba caâu coù theå sôû ñaéc khoâng khaùc, laïi laøm sao ñuû ñeå traùch hoï meâ muoäi laïi caâu taâm khaùc, thoâng yù naày noùi raèng: Ñaõ bieát taâm Thaùnh vaéng laëng coù khoâng ñeàu nhaát trí, töï coù theå beân ngoaøi queân teân khaùc cuûa quyeàn thaät, beân trong ñöôïc caùi khoâng khaùc cuûa taâm Thaùnh, trong loøng aán ñònh khoâng coøn tìm caùi khaùc ñöôïc. Vì sao laïi duøng taâm phaân bieät cuûa tình ngöôøi maø caàu hai thöù quyeàn thaät khaùc nhau cuûa taâm Thaùnh?

Sôù cheùp: Ñaøm nghóa laø cuøng hö taän soá dieäu taän thaàm kheá hôïp thì teân tòch chieáu, neân laø theå cuûa ñònh tueä. Neáu taâm theå töï nhieân roãng rang rieâng caûm öùng, thì öùng quaàn soá voán dó döôøng nhö chaám döùt. YÙ noùi raèng: Dieäu taän minh phuø khoâng theå laáy ñònh tueä laøm teân, hö phaï ñoäc caûm khoâng theå goïi laø quaàn soá ñeå döùt, neâu ra ñaïi yù caâu hoûi, nghóa nhö tröôùc ñaõ giaûi thích.

Hai lôøi noùi tuy khaùc nhöng söï dieäu duïng laø moät. Theo daáu ta thì traùi, ôû baäc Thaùnh chaúng khaùc. Löôõng Ngoân, Hoøa-thöôïng Dao noùi: Dieäu taän minh phuø laø moät lôøi, hö pha ñoäc caûm laø moät lôøi. Nguyeân Coâng cho raèng quyeàn thaät laø hai lôøi, yù nghóa raát gioáng, nay döïa vaøo ñoù. Hai caâu tröôùc chæ noùi veà quyeàn thaät cuûa taâm Thaùnh chaúng khaùc. Hai caâu sau thaàm traùch caàu khaùc. Tích nghóa laø hai trí khaùc tích soi lyù ñaït söï nhöng ta phaân bieät nhaân tình laø khaùc, chaúng phaûi hai caùi khaùc veà quyeàn thaät cuûa taâm Thaùnh, ta tuy thöôøng goïi nhöng thuoäc veà Löu Coâng. Vì sao? Vì taâm saâu xa cuûa Baäc Thaùnh thaàm soi lyù raát gioáng vôùi khoâng. Ñaõ noùi raèng: Vì gioáng, gioáng chaúng theå khoâng cöïc, vì sao coù cöïc gioáng vôùi khoâng maø coù teân ñònh tueä. Teân ñònh tueä khoâng gioáng teân goïi beân ngoaøi. Traû lôøi caâu hoûi ñaàu ôû phaàn tröôùc, boán caâu ñaàu noùi: dieäu taän minh. Phuø tòch chieáu ñeàu baët, laøm sao coù trôû xuoáng hai caâu traùi laïi traùch phaûi gioáng vôùi choã

voâ cöïc naày, ñaâu chaáp nhaän ñònh tueä khaùc teân ö? Hoûi raèng: Neáu vaäy thì vì sao tröôùc noùi raèng tòch töùc laø duïng, duïng töùc laø tòch. Döôùi giaûi thích raèng: Teân ñònh tueä khoâng coù xöng ngoaøi ñoàng, yù noùi raèng: Teân ñònh tueä töùc laø tòch chieáu ñoàng voâ, ñaâu lìa caùi gioáng maø coù hai teân rieâng?

Neáu xöng sanh trong ñoàng thì coù xöng chaúng coù ñoàng, neáu goïi sanh ngoaøi ñoàng thì xöng chaúng phaûi laø ngaõ, vì ñeå döùt voïng chaáp. Noùi sanh laø sôï voïng chaáp v.v... ñoàng chaúng phaûi ñònh tueä, nhöng ñònh tueä sanh ñoái vôùi ñoàng. Haï khieån cheùp: Coù xöng chaúng coù ñoàng nghóa laø coù hai teân ñònh vaø tueä, döïa vaøo danh maø chaáp laáy töôùng thì chaúng phaûi ñoàng. Neâu goïi sanh ngoaøi ñoàng thì coù nghóa laø hai teân ñònh tueä töø ñoàng vaø khaùc maø coù. Phaàn döôùi laïi baùc boû maø noùi raèng: Xöng chaúng phaûi laø ngaõ, ngaõ chæ cho ñoâng voâ, Baùt-nhaõ voâ ñaéc thì laøm sao coù khoâng ngoaøi ñoàng maø sanh teân ñònh tueä rieâng?

Laïi nöõa taâm Thaønh roãng laëng maàu nhieäm, caûm chaúng theå khoâng öùng, hieåu chaúng theå khoâng thoâng, aâm thaàm vaän chuyeån duïng aáy chaúng thöôøng xuyeân öùng hieän quaàn soá, cuõng phaûi laøm sao ñeå döøng ñöôïc? Traû lôøi hai caâu hoûi tröôùc. Hai caâu ñaàu, chaùnh trí voâ töôùng cuõng voâ vi. boán caâu keá löôïng trí öùng hieän cuõng chaúng theå khoâng laøm. Hai caâu sau laø phaûn traùch, thanh tònh vì voïng chieáu neân noùi laø hö vi chaúng phaûi saéc chaúng phaûi taâm neân noùi laø maàu baët. Minh gioáng nhö laëng leõ, saâu xa, cô muïc trí. Tieàm cuõng laø minh tieàm, nhö löôïng voâ tö khoâng öùng maø öùng, duïng cuûa trí ñaâu thöôøng xuyeân neân Vi-ñeà-hy khaån thieát, vaän thoâng maø xuaát hieän ñoái vôùi cung, Thaéng-man kính caàu, öùng nieäm maø hieän ôû hö khoâng. Trí thì chính laø thaät maø thaân quyeàn cuõng chính laø chaân maø öùng hieän neân noùi laø döôøng nhö döùt baët, laø noùi gì?

Hôn nöõa, coù taâm phaøm vì coù aáy laø coù, coù chaúng phaûi töï coù. Töø ñaây trôû xuoáng, traû lôøi hai trí vaø theå ôû tröôùc khaùc nhau, nghóa laø traû lôøi taâm khaùc goàm chung höõu tri. Caâu ñaàu neâu voïng, hai caâu keá phaân bieät giaûi thích, caùc taâm vaø taâm sôû do boán duyeân maø khôûi, vì duyeân vaøo coù cuûa coù neân chaúng theå töï coù.

Taâm Thaùnh khoâng coù maø coù, vì khoâng coù maø coù, neân phaûi coù chaúng phaûi chaúng coù, vì coù chaúng phaûi coù thì khoâng chaúng phaûi khoâng. Vì khoâng chaúng phaûi khoâng neân taâm Thaùnh chaúng phaûi coù cuõng chaúng phaûi khoâng. Vì chaúng coù cuõng chaúng khoâng neân tinh thaàn môùi roãng rang. Caâu ñaàu döïa vaøo coù chaúng phaûi coù cuûa voïng taâm ôû tröôùc ñeå noùi leân taâm Thaùnh chaúng duyeân vaøo coù maø coù, neân khoâng coù maø coù. Goàm ba chöõ naày laàn löôït giaûi thích thaønh chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, Trung ñaïo khoâng nghieâng leäch veà ñaâu caû, taâm roãng rang vaéng laëng xem

vaên seõ hieåu. Vì sao? Vì cuõng ñeàu chöùng minh chaân vaø voïng.

Phaøm coù khoâng ñeàu aûnh höôûng cuûa taâm, ngoân, töôïng cuõng laø choã phan duyeân cuûa aûnh höôûng, muoán noùi Thaùnh trí ñeàu sai. Tröôùc neâu voïng nieäm coù vaø khoâng, vi trôû xuoáng ñeàu traùi nhaân cuûa nghóa. Hai caâu ñaàu aûnh nhôø chaát maø khôûi leân, höôûng töø tieáng maø vang ra, nghóa laø khi taâm duyeân vaøo coù vaø khoâng thì töôùng coù khoâng laø aûnh höôûng cuûa taâm, taâm thì gioáng nhö chaán nhö aâm thanh Ngoân daõ v.v... nghóa laø taâm duyeân hai caûnh coù khoâng laïi sanh ra lôøi noùi, lôøi noùi ñaõ laäp taâm ñoái vôùi ñoù, chaáp coù chaáp khoâng, chaïy theo duyeân löï, ôû ñaây ñoàng vôùi luaän Khôûi Tín, do taâm hieän caûnh, trí laïi phaân bieät, lieân tieáp chaáp thuû v.v... Hai möôi baøi tuïng cuûa Ñaïi thöøa löôïc cheùp: “Nhö ngöôøi veõ Daï-xoa töï veõ laïi töï sôï”.

Coù khoâng ñaõ boû thì taâm khoâng aûnh höôûng, aûnh höôûng ñaõ maát thì lôøi noùi khoâng löôøng ñöôïc, lôøi noùi khoâng löôøng ñöôïc thì ñaïo döùt baët quaàn phöông, vì ñaïo baët caùc phöông neân coù theå cuøng linh cöïc soá, cuøng linh cöïc soá môùi goïi laø dieäu taän, ñaïo cuûa dieäu taän voán ôû voâ kyù. Caâu ñaàu thuoäc veà khoâng phaûi coù, khoâng phaûi khoâng ôû tröôùc, keá ba caâu sau thuoäc veà töôùng nhöng traùi laïi aâm voïng taâm tröôùc. Sau coù taùm caâu cuõng nhôø töôùng maø thaønh, ñeán dieäu taän voâ kyù, taâm caûnh ñeàu queân, tòch duïng laãn nhau ñeàu laø voâ kyù, ñoaùn ñònh ñaïi yù bao goàm moät baøi xöôùng ôû sau, chæ y cöù vaøo lôøi vaën hoûi nhieáp maø thoâng, noùi leân söï khaùc nhau cuûa hai phi.

Phaøm voâ kyù ôû minh tòch, vì minh tòch neân roãng rang thoâng suoát, dieäu taän toàn taïi ôû cöïc soá, vì cöïc soá neân soá öùng hieän, vì soá öùng neân ñoäng hôïp vôùi söï, vì hö ñaõ thoâng neân ñaïo vöôït ngoaøi danh. Ba caâu ñaàu noùi veà chaân thaät saâu xa, ba caâu keá noùi veà thaønh töïu quyeàn, xoay vaàn giaûi thích, yù noùi leân roõ raøng chaúng khaùc, vaên cuõng raát khoù hieåu. Nay chæ baøy caën keõ. Hoûi: “Laøm sao ñöôïc voâ kyù?” Ñaùp: “Do minh tòch neân minh tòch hoaøn toaøn cuøng hö”. Hoûi: “Laøm sao ñöôïc dieäu taän?” Ñaùp: “Vì cöïc soá neân soá ñaõ öùng, thì thaät thaønh töïu ñöôïc quyeàn. Hieåu roõ theá tuïc do chöùng chaân, chöùng chaân khoâng lìa caùc soá haù chaúng phaûi laø öùng hay sao? Trong ñaây dieäu taän khoâng phaûi gieát thòt, ngoä taùnh khoâng töùc laø taän nghóa. Hai caâu keá laø öùng söï, hai caâu sau laø hôïp, nghóa laø taâm caûnh minh tòch chaúng phaûi danh chaúng phaûi töôùng, chæ y cöù vaøo caâu hoûi cuûa Löu, hai tri khaùc gì nhau? Ñaïo vöôït ngoaøi danh, do ñoù goïi laø khoâng, ñoäng hôïp vôùi nhaân ñoù goïi laø coù. Vì goïi ñoù laø coù neân heã thaät coù, thì göôïng goïi nhö vaäy, kia vì sao nhö vaäy?

Coù khoâng cuûa luaän naày goàm coù hai nghóa: Moät laø coù khoâng phaûi höõu theå vaø voâ theå, hai laø söï coù khoâng cuûa höõu tri vaø voâ tri, tröôùc sau ñoàng theå leä, yù trong ñaây laø vöôït qua danh töôùng neân noùi laø luaän, khoâng

haù ñoaïn dieät ñeå hôïp vôùi söï neân noùi laø coù ö? Coù aáy ñaâu thöôøng coøn ö? Nhöng Baùt-nhaõ löôïc neâu boán caâu ñeàu laø cheá ngaên boán caâu ñeàu sai, neâu leân ñeå noùi leân ñöùc, ngaên ñeå lìa loãi, neân boán loø löûa raát noùng ôû boán beân trong ñoù coù nuùi ñao chaïm vaøo thì thieâu ñoát xung quanh, taâm roãng rang thì chieáu thoâng suoát, phaân bieät thì chaët ñöùt thaân theå, queân ñi thì döùt hoaëc. Sau ñoù coù boán caâu laïi traùi ngöôïc, vì chaân trí kheùo toàn taïi laø höõu danh. ÔÛ ñaây gioáng nhö dö thöøa, chaân ñaâu thuoäc veà höõu, veà sau leä khoâng ôû tröôùc cuõng laø göôïng noùi ö?

Kinh cheùp: Thaùnh trí voâ tri maø chaúng coù choã naøo khoâng bieát, voâ vi maø chaúng coù choã naøo khoâng laøm. Phaåm Xaù-lôïi cheùp: “Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ Ba-la-maät, bieát taâm cuûa taát caû chuùng sanh cuõng khoâng thaät coù, chuùng sanh cho ñeán tri kieán cuõng khoâng ñöôïc”. Phaåm Chieáu Minh cheùp: “Baùt-nhaõ naêng chieáu soi taát caû phaùp thaûy ñeàu thanh tònh”. Phaåm Tam Tueä cheùp: “Taát caû khoâng coù choã laøm, Baùt-nhaõ cuõng khoâng coù choã laøm v.v... Trong ñaây nhoùm hoïp tröôùc sau, daãn ra ñeå noùi leân taâm Thaùnh, bieát maø coøn laøm, chöùng quyeàn thaät chaúng khaùc, ñeàu chöùng minh höõu tri voâ tri laø nhaát trí.

Ñaïo naày vaéng laëng voâ ngoân voâ töôùng, ñaâu noùi raèng coù maø laø coù, khoâng maø laø khoâng ö? Ñoäng maø traùi tónh, tónh maø pheá duïng. Caâu ñaàu hieån theå ñeàu chính laø traùch coù khoâng chaúng troùi buoäc, vì sao goïi laø höõu tri? Vì ñoäng tónh khoâng traùi ngöôïc nhau. Sao goïi laø taâm khaùc? Vì treân kia ñaõ traû lôøi hai trí vaø theå khaùc nhau, döôùi ñaây môùi ñaùp hai trí, höõu tri, cuõng chính laø traû lôøi höõu tri ñeå ngaàm chæ cho taâm khaùc. Vì trong caâu hoûi thöù nhaát roõ raøng hoûi taâm khaùc ngaàm hoûi voâ tri. Neân ñaùp beân trong cuõng roõ raøng laø ñaùp taâm khaùc, ngaàm chæ cho höõu tri. Trong caâu hoûi vì tieáp nhau maø khôûi, neân luùc traû lôøi cuõng laàn löôït traû lôøi. Nhöng nay noùi ra thì phaàn nhieàu chính laø noùi ñeå ñònh yù nghóa, tìm thoaûi maùi maø tröng caàu moät goùc, mang thöùc tröôùc ñeû chæ söï maàu nhieäm, chaáp laáy choã toàn taïi seõ ñuùng. Caâu ñaàu chæ chung theá heä cuõng ñoái vôùi caâu hoûi, caâu keá theo aâm thanh choïn nghóa, raát nhieàu laàm loãi khoâng caàn gioáng nhö saám neân noùi raèng nhieàu v.v... chöõ Ña chung xuoáng caùc caâu. Hai caâu keá, ñaïi phöông, tieàn thöùc ñeàu xuaát xöù töø vaên cuûa Laõo Töû. Vaên aáy cheùp raèng: “Ñaïi phöông khoâng coù goùc”. Laïi cheùp: “Thöùc tröôùc laø hoa cuûa ñaïo nhö ngöôøi muoán daïo chôi ôû ñaïi phöông maø traùi laïi tìm goùc xoù, huoáng chi laø muoán ngoä Baùt-nhaõ phi höõu phi khoâng, traùi laïi tìm caàu ñoái vôùi höõu tri vaø voâ tri”. Tieàn thöùc töùc laø hoaëc thuû, toàn taïi thöùc phaân bieät, chæ trí maàu nhieäm khoâng phaân bieät, vöøa ñuùng traùi nhau. Sôû toàn ôû caâu sau nghóa laø trong loøng ñaõ thaáy, chaáp thaáy trong loøng, chaéc chaén laø ñuùng. Vì theá nghe höõu tri cuûa baäc Thaùnh

cho laø höõu taâm nghe voâ tri cuûa Thaùnh cho laø roãng rang, do boán caâu tröôùc sai laàm neân trôû thaønh hai kieán chaáp naày. Caûnh coù khoâng, bieân kieán sôû toàn haù laø ñoái vôùi ñaïo chaúng coù hai ö? Khoâng hôïp Trung ñaïo, traùi laïi rôi vaøo ñoaïn thöôøng.

Vì sao? Vì muoân vaät tuy khaùc nhöng taùnh voán thöôøng nhaát, khoâng theå laø vaät nhöng cuõng chaúng phaûi khoâng coù vaät. Hai caâu ñaàu vì duyeân sanh neân muoân vaät khaùc nhau, vì taùnh khoâng neân thöôøng nhaát. Caûnh Hai ñeá chaúng phaûi moät chaúng phaûi khaùc. Hai caâu sau vì duyeân sanh khoâng taùnh neân chaúng theå laø vaät, vì voâ taùnh duyeân sanh neân cuõng chaúng phaûi khoâng coù vaät.

Nhöng vaät ñoái vôùi vaät thì danh töôùng khaùc traàn, khoâng coù vaät ñoái vôùi vaät thì vaät töùc laø thaät. Hai caâu sau laø meâ. Coù theå noùi raèng chaáp tröôùc thì thaønh danh töôùng, danh töôùng raéc roái thì khoâng thoâng ñaït tam giaû, neân noùi raèng khaùc traàn. Ñaïi sö Hieàn Thuû noùi: “Chaân khoâng ngöng ñoïng ñoái vôùi loøng, thöôøng laøm caûnh duyeân löï, thaät teá ôû tröôùc maét laøm thaønh caûnh danh töôùng, hai caâu sau laø ngoä. Vaät chaúng coù chuû teå, thoï nhaän cuõng khoâng, khoâng boû danh töôùng maø nhaân Vieân thaønh thaät. Hai caâu sau sôï sai laàm, neân noùi raèng ngay vaät laø chaân. Vì theá Baäc Thaùnh khoâng chaáp vaät, chaúng theå khoâng coù, vaät ñoái vôùi vaät, khoâng coù vaät ñoái vôùi vaät thì vaät chaúng thaät coù. Chaúng theå khoâng coù vaät ñoái vôùi vaät, vaät chaúng phaûi khoâng. Hai caâu ñaàu vì töø duyeân chaúng thaät coù neân noùi khoâng vaät, duyeân khôûi chaúng theå khoâng neân noùi laø chaúng phaûi khoâng. boán caâu sau ñeàu döïa vaøo tröôùc ñeå phaân bieät Trung ñaïo.

Vì phi höõu cho neân khoâng chaáp, chaúng coù cho neân khoâng xaû, vì khoâng xaû neân kheùo toàn taïi ôû ngay chaân. Vì khoâng chaáp neân danh töôùng chaúng coù nhaân. Vì danh töôùng chaúng coù nhaân neân chaúng phaûi höõu tri. Kheùo toàn taïi ôû chaân neân chaúng phaûi voâ tri.

Baát thuû laø danh töôùng voán khoâng, chaáp laáy khoâng ñöôïc. Baát xaû laø thaät töôùng kheùo toàn taïi, lìa khoâng ñöôïc. boán caâu keá tieáp laø baát xaû, ngay nôi söï maø chaân thanh tònh voâ töôùng neân noùi laø kheùo toàn taïi. Vì chaúng chaáp neân danh töôùng khoâng coù nhaân maø khôûi, laïi nöõa danh vaø töôùng nhôø nhau maø sinh ra, neáu khoâng chaáp töôùng thì nhaân töï maát. boán caâu sau thuoäc phaàn giaûi thích tröôùc thaønh hai loãi. Phi höõu tri laø vì sôû tri khoâng. Phi voâ tri laø taâm kheùo toàn taïi.

Neân kinh cheùp: Baùt-nhaõ ñoái vôùi caùc phaùp khoâng chaáp, khoâng xaû, voâ tri, voâ baát tri. Ñaây laø söï phan duyeân beân ngoaøi, beân trong thì baët taâm maø muoán ñem coù khoâng ñeå vaën hoûi, cuõng chaúng phaûi laø ñi quaù xa ö? Trong kinh Phoùng Quang phaåm möôøi ba cheùp: Baùt-nhaõ Ba-la-maät ñoái

vôùi caùc phaùp v.v... voâ tri. Coøn ôû trong quyeån khaùc nhö tröôùc ñaõ daãn, vì naêm aám cho ñeán möôøi taùm giôùi khoâng xeáp chung v.v... vì töôùng khoâng neân chaúng chaáp, khoâng chaáp thì voâ tri. Vì kheùo toàn taïi neân khoâng xaû, khoâng xaû thì khoâng baát tri. Ñaây laø phan duyeân, v.v... luaän neâu theå ñeå traùch, neân bieát.

Hoûi: Trình baøy coù khoâng laø söï phaùt sanh cuûa trí cuøng cöïc trong töôùng, phaùp voán voâ töôùng thì Thaùnh trí laøm sao bieát? Ñôøi noùi voâ tri laø caùc thöù caây, ñaù, hö khoâng thuoäc thöù voâ tình, göông saùng chieáu soi ôû vò trieäu, ñaïo khoâng aån cô ñaâu noùi laø voâ tri ö? Caâu ñaàu hoûi vaën laïi phaàn tröôùc, nhöng nay noùi laø phaàn trí v.v... ñoái voïng baøy chaân ñeå chæ roõ voâ tri. Ñôøi goïi v.v... phaân bieät khaùc goã ñaù ñeå chæ höõu tri. Linh giaùm v.v... chính laø noùi leân theå cuûa trí. Hình vu trôû xuoáng v.v... laø chæ cho duïng cuûa trí. Vì bieán tri vò lai neân noùi raèng vò trieäu. Vì bieát roõ hieän taïi neân khoâng aån cô. Hieän taïi vò lai ñaõ nhö vaäy thì quaù khöù leõ ra cuõng nhö vaäy. Kinh Hoa Nghieâm cheùp: Trí ôû ba ñôøi thaûy ñeàu bình ñaúng”. Sao noùi raèng voâ tri, boán voâ sôû uùy ñaõ chöùng minh maø moà hoâi laïi khoâng ñoå, möôøi löïc coù theå chieáu soi maø vieäc chaúng theå khoâng kheá hôïp. Roõ soá löôïng cuûa Taêng-kyø, buïi möïc khoù vieát teân, taän cuøng nguoàn goác cuûa phaùp giôùi, hö khoâng ñaâu giôùi haïn, bieát khaép cuõng nhö vaäy, ñaâu noùi raèng voâ tri ö?

Vaû laïi voâ tri sanh khôûi ôû voâ tri, neân khoâng coù voâ tri, khoâng coù höõu tri, nhaàm chöõ neân noùi raèng voâ tri sanh khôûi ôû höõu tri, nghóa laø voâ tri cuõng ñoái ñaõi nhau maø coù neân trong nghóa ñeä nhaát hai teân goïi aáy ñeàu khoâng.

Voâ höõu tri laø chaúng thaät coù, voâ voâ tri laø chaúng phaûi khoâng. Cho neân roãng rang khoâng maát chieáu, chieáu khoâng maát roãng rang, thaûn nhieân vaéng laëng khoâng chaáp, khoâng boù buoäc, ai coù theå ñoäng vaøo laøm cho coù, tónh khieán cho khoâng ö? boán caâu ñaàu neân bieát, cho neân hai caâu sau döïa vaøo söï giaûi thích tröôùc trôû thaønh quyeàn thaät song hieän. Caâu keá ñeàu maát, caâu sau lìa chaáp tröôùc, caû hai naêng sôû ñeàu maát chaúng chaáp coù khoâng ñeàu sai khoâng caâu neä ai coù theå keát traùch v.v..., nghóa laø hai trí ñoäng tónh khoâng khaùc thì höõu tri voâ tri coù gì khaùc nhau.

Neân kinh cheùp: “Chaân Baùt-nhaõ chaúng thaät coù chaúng phaûi khoâng, khoâng sanh khoâng dieät, khoâng theå noùi chæ cho ngöôøi, chöùng minh xong nghóa tröôùc”.

Theá naøo chöùng minh lôøi noùi phi höõu aáy laø noùi phi thò höõu, phi nghóa laø thò phi höõu, phi voâ nghóa laø phi thò voâ, phi nghóa laø thò phi voâ, phi höõu chaúng phaûi phi höõu, phi voâ chaúng phaûi phi voâ, laïi neâu phi höõu phi voâ trong kinh ñeå giaûi thích. Caâu ñaàu laø nhaéc laïi kinh, theo luaän Khôûi Tín giaûi thích ñeàu laø nghóa ngaên loãi, vì chaáp Baùt-nhaõ laø coù neân noùi phi höõu, traùi laïi chaáp

laø thò phi höõu v.v... laïi phaù raèng: Phi laø thò phi höõu, voâ cuõng ví duï nhö vaäy. Hai caâu sau, ngaên toäi naëng, vì nghe lôøi noùi tröôùc khoâng truï höõu voâ laïi truï ôû phi höõu phi voâ. Neân nay döùt boû noùi raèng: “Chaúng phaûi chaúng coù traùi laïi chaúng coù, chaúng phaûi chaúng khoâng, traùi laïi chaúng khoâng”. Tuy noùi raèng: “Chaúng coù chaúng khoâng haù laïi truï ôû chaúng coù chaúng khoâng ö?”

Vì theá Tu-boà-ñeà suoát ngaøy noùi Baùt-nhaõ maø noùi raèng: khoâng noùi, ñaây laø ñaïo döùt baët ngoân ngöõ, bieát laøm sao truyeàn thöøa, hy voïng baäc quaân töû tham huyeàn coù söï laõnh hoäi.

Phaåm Voâ Truï trong kinh Phoùng Quang löôïc cheùp raèng: “Tu-boà- ñeà baûo caùc Thieân töû: lôøi Ta noùi thöôøng khoâng thaáy moät chöõ, daïy cuõng khoâng coù ngöôøi nghe v.v... ñaây laø döùt baët voán lìa ngoân ngöõ, cuõng khoâng coù töôùng töôûng. Vì laáy tri caàu thì laøm sao truyeàn, tröø chung lôøi noùi. Quaân töû laø chæ cho Di Daân döïa vaøo söï giaûi thích chung naày coù theå laõnh hoäi. Phaàn tröôùc cheùp raèng: Phaûi coù söï chöùng ñaéc saâu xa v.v... neân ôû ñaây keát luaän.

Laïi cheùp: Phaûi ñònh taâm Thaùnh tröôùc thì ñaïo môùi öùng hoäi, laø phaûi soi rieâng voâ töôùng ö? Hay laø ñeàu thaáy noù thay ñoåi? Y cöù vaøo caâu vaën hoûi tröôùc thì thaáy tri thay ñoåi nghóa laø coù sôû chaáp, sau ñoù noùi raèng phaûi ñònh taâm Thaùnh tröôùc. Caâu hoûi naày goàm coù hai yù: Moät laø hoûi coù chaáp; hai laø hoûi taâm khaùc. Nay traû lôøi dò taâm tröôùc, sau traû lôøi phaàn khoâng chaáp, vaên nghóa thuaän nhau.

Noùi tôï nghóa laø voâ töôùng khoâng thoáng nhaát vôùi yù nghóa thay ñoåi, thaáy thay ñoåi thì khaùc vôùi voâ töôùng, chieáu voâ töôùng thì maát ôû phuû hoäi, theo lôøi trình baøy Di Daân tìm taâm coù khaùc.

Nhö vaäy thì ñoái vôùi nghóa chaân thaät coù leõ coù söï dính maéc, thì chaân v.v... töùc laø nghóa cuûa tuïc maø chaân, coù leõ gioáng nhö dính maéc chöa thoâng.

Kinh cheùp: “Saéc chaúng khaùc khoâng, khoâng chaúng khaùc saéc, saéc töùc laø khoâng, khoâng töùc laø saéc”. Kinh Ñaïi Phaåm quyeån hai cheùp:“Kinh aáy cheùp chaúng phaûi saéc khaùc khoâng, ñaúng höõu chaáp saéc xöù chaúng phaûi khoâng, khoâng xöù chaúng phaûi saéc. Neân kinh cheùp: “Saéc chaúng khaùc khoâng, ñaúng höõu chaáp phaân tích saéc môùi khoâng, khoâng chaúng coù trong saéc”. Neân kinh cheùp: “Saéc töùc laø khoâng v.v...”. Luaän Baûo Taùnh cheùp: “Boà-taùt môùi phaùt taâm chöa lieãu ngoä khoâng coù ba ñieàu nghi v.v...” Nay vì saéc khoâng hôïp nhau, hai ñeá nhieáp nhau, tröôùc phaân bieät caûnh chung, sau ñoù chæ baøy taâm chuyeân nhaát. Neáu toâng chæ cuûa Ñöùc Nhö lai khi quaùn saéc khoâng thì phaûi nhaát taâm thaáy saéc, nhaát taâm thaáy khoâng, neáu theá thì maát gì?

Neáu nhaát taâm thaáy saéc thì chæ coù saéc chaúng coù khoâng, neáu nhaát taâm thaáy khoâng thì chæ toaøn khoâng maø chaúng coù saéc. Nhö vaäy thì caû hai khoâng saéc ñeàu khaùc, neáu ñònh boån aáy thì boán caâu tröôùc moãi caâu ñeàu quyeát ñònh maø neâu ra loãi. Neáu chæ coù saéc maø chaúng coù khoâng vì sao kinh cheùp saéc chaúng khaùc khoâng, saéc töùc laø khoâng? Chæ toaøn khoâng leä ñoàng, nhö vaäy thì chính laø noùi sai. Boån nghóa laø kinh cuõng laø boån chæ. Neáu khoâng saéc quaùn khaùc thì haù khoâng traùi yeáu chæ khoâng vaø saéc hôïp nhau cuûa kinh ö? Vaên tuy hai maø khoâng hai.

Vì theá kinh cheùp: “Chaúng phaûi saéc thaät laø chaúng phaûi saéc ñoái vôùi saéc khoâng coù phi saéc ñoái vôùi phi saéc. Nhaéc laïi kinh ñaõ giaûi thích saéc töùc laø khoâng, neân kinh noùi chaúng phaûi saéc. Ñaàu tieân neâu ra chaùnh lyù nghóa laø phaøm phu chaáp töôùng xanh vaøng v.v... ñeàu cho laø thaät coù maø khoâng roõ lyù theo duyeân taùnh khoâng neân kinh phaù chaáp ngay trong maøu xanh vaøng, tìm saéc khoâng thaät coù, nhö huyeãn nhö moäng neân noùi chaúng coù saéc ñoái vôùi saéc. Neáu phi saéc ôû phi saéc thì hö khoâng laø chaúng phaûi saéc, phi saéc noùi ôû ñaâu?

ÔÛ ñaây giaûi thích khoâng coù phi saéc ôû phi saéc tröôùc boán laø sôû chaáp, trong saéc phi baùc boû nhö huyeãn ñeå noùi leân chaân khoâng neân noùi chaúng phaûi saéc. Neáu phi saéc ñoái vôùi hö khoâng thì hö khoâng voán laø phi saéc, caàn gì laïi laø phi? Neân danh nghóa cuûa phi saéc töï khoâng thaønh laäp.

Neáu laáy phi saéc ñoái vôùi saéc thì phi saéc chaúng khaùc saéc, phi saéc chaúng khaùc saéc thì saéc töùc phi saéc. Hai caâu tröôùc noùi saéc khoâng chaúng khaùc, hai caâu sau noùi leân khoâng saéc hôïp nhau, thaønh yù cuûa kinh tröôùc. Neân bieát thay ñoåi thì voâ töôùng voâ töôùng thì thay ñoåi. Vì chuùng sanh khaùc nhau neân giaùo phaùp coù khaùc nhau, xeùt Thaùnh yù saâu xa ñaâu laïi coù chaân nguïy khaùc taâm, khoâng, vaø höõu khaùc chieáu ö? Theo yù kinh ñieån, vì sôû chieáu khoâng coù hai maø khoâng hai?

Ñaùp: Taâm naêng chieáu hai trí moät theå, chuùng sanh v.v... cuõng seõ traùi vì sao cuõng coù thuyeát noùi raèng: Chaân ñeá vaø tuïc ñeá roõ raøng hai trí ñeàu chieáu. Giaûi thích raèng: Do chuùng sanh v.v... Huyeàn Tòch laø chæ cho kinh ñaõ daãn ôû tröôùc, chaân nguïy laø taâm, khoâng höõu laø caûnh, nguïy ñaët laø quyeàn trí.

Do ñoù vì voâ töôùng neân chaúng maát coâng phuû hoäi, thaáy bieán ñoäng khoâng traùi nghóa voâ töôùng, taïo coù chaúng khaùc khoâng, taïo khoâng chaúng khaùc coù, khoâng heà khoâng coù khoâng heà chaúng khoâng, döïa vaøo taâm soi caûnh. Boán caâu ngaén goïn ñeàu noùi leân chaúng khaùc, caâu ñaàu voâ töôùng töùc laø luùc trí töôùng chieáu soi, caâu hai thaät maø thöôøng quyeàn, veà bieán ñoäng töùc laø tónh, neân quyeàn maø thöôøng thaät, caâu ba, coù khoâng khaùc khoâng

chaúng phaûi khoâng, khoâng khaùc khoâng chaúng phaûi khoâng, khoâng khaùc coù chaúng phaûi khoâng. Vì khi caûnh chaúng coù khoâng do taâm taïo lyù löôïng ñeàu döùt. Trong boán caâu cuõng döïa vaøo phaàn tröôùc maø khôûi, tuy chaúng coù chaúng khoâng, khoâng trôû ngaïi vöøa coù vöøa khoâng. Hoaëc taâm hoaëc caûnh giaø bieåu boán caâu ñeàu ñuû; giaø cuõng chaúng khaùc, bieåu cuõng chaúng khaùc. Trong ñaây chieáu vaø phuû hoäi, ñoå, taïo v.v... thuoäc veà taâm, voâ töôùng bieán ñoäng vaø trong ba höõu voâ laø caûnh trong boán höõu voâ chung vôùi taâm, lyù vaên roõ raøng, khoâng daùm toùm löôïc böøa baõi.

Neân noùi: “Ñaúng giaùc baát ñoäng maø thaønh laäp caùc phaùp töùc chaân ñeá thaønh tuïc ñeá”. Laáy ñaây maø suy ra thì tòch duïng ñaâu ngaên ngaïi? Nhö theá sao noùi raèng: Thaáy tri khaùc bieán ñoäng soi voâ töôùng? Hai caâu ñaàu döïa vaøo phaàn tröôùc ñeå noùi nhaát taâm, nhö theá vì sao phaàn döôùi laïi traùch khaùc?

Khuûng Ñaøm nghóa laø hai taâm chaúng coù tónh ñoäng khaùc duïng, neân noùi thaáy tri bieán ñoäng chaúng theå noùi laø khoâng coù. Döïa vaøo chaúng khaùc tröôùc ñeå traû lôøi khoâng chaáp neân laïi neâu ra baøn baïc thì ñaây chæ laø neâu ra yù cuûa caâu hoûi tröôùc, sau ñoù môùi traû lôøi. Sai nghóa laø duøng taâm quyeàn thaät khoâng thoáng nhaát, quaùn caûnh coù khoâng caû hai ñeàu khaùc, nghóa laø noùi trí tónh voâ tri, trí ñoäng thaáy thay ñoåi, haù voâ tri chaáp thuû ö? Coù leõ cuõng sô yù. Neáu coù theå xaû taâm mình ñeå phuû kín beân trong, tìm huyeàn cô ôû ngoaøi söï, cuøng muoân höõu ôû nhaát hö, bieát chí hö laø chaúng phaûi khoâng thì neân noùi baäc chí nhaân suoát ngaøy phaûi bieát thay ñoåi cuøng vaät, thöøa cô hoäi maø giaùo hoùa, chöa haún laø coù. Huyeàn cô laø chaân trí. Caâu ñaàu khieán boû tình chaáp ngaên laáp khoâng ñoaùi hoaøi ñeán thöùc tröôùc ñeå neâu huyeàn toàn sôû toàn laø ñuùng. Söï ngoaïi laøm cho khoâng töùc laø noùi ñònh chæ tìm ñaïi phöông maø tröng caàu goùc xoù. Cuøng muoân vaät v.v... nghóa laø quaùn muoân duyeân khaùc, taùnh khoâng gioáng, ñeàu chaúng phaûi coù. Chí hö chæ ñoái vôùi duyeân chaúng phaûi khoâng, neân noùi döïa vaøo tröôùc ñeå noùi khoâng chaáp thuû. Heã coù theå queân tình roõ caûnh nhö theá môùi ñöôïc cuøng noùi veà taâm. Ñaõ suy di nghóa laø Dao Sö noùi laø tieán luøi. Quyeàn ña phöông tieán thoaùi chaéc gì? Taâm Thaùnh nhö theá laøm sao coù theå chaáp maø noùi chöa giaûi thích lyù baát chaáp ö? Laøm töùc laø khoâng laøm, vì sao höõu tình bieát chaáp?

Laïi noùi: Voâ thò chính laø thaät phaûi, voâ ñaùng töùc laø chí ñaùng, cuõng coù theå laø Nhö lai noùi.

Neáu coù theå voâ taâm ôû vi thò thì thò ôû voâ thò, voâ taâm ôû vi ñaùng thì ñaùng ôû voâ ñaùng, suoát ngaøy thò khoâng traùi vôùi voâ thò, suoát ngaøy ñaùng chaúng traùi vôùi chaúng ñaùng. Ñaây chæ döùt boû tình chaáp khoâng ngaên ngaïi thò vaø ñaùng. Vì theá ñoái vôùi ñaùng neáu coù voïng taâm thì suoát ngaøy thò ñaùng

khoâng traùi vôùi voâ thò voâ ñaùng. Ta laøm cho lìa voïng taâm chaáp tröôùc ôû thò vaø ñaùng, ai baùc boû chaúng phaûi thò chaúng phaûi ñaùng? Chæ e raèng coù thò ôû khoâng thò, coù ñaùng ôû khoâng ñaùng, cho neân laø tai hoïa. Taâm coù truï ôû thò, ñaùng cuõng laø tai hoïa cuûa hoaëc thuû. Vì sao? Vì neáu chaân thò coù theå thò, chí ñaùng coù theå ñaùng laø coù sôû chaáp. Döôùi ñaây trình baøy loãi laàm v.v...

Danh töôùng ñaõ hình thaønh, toát xaáu ñaõ phaùt sanh, ñôøi ñôøi caïnh tranh ai döøng laïi ñöôïc, danh töôùng cuõng khôûi, toát xaáu theo nhau phaùt sanh, phieàn naõo roái loaïn, caùc nghieäp theo ñoù gaây ra, boân taåu vaøo loaøi töù sanh, rong ruoåi naêm ñöôøng, töø ñôøi naày sang ñôøi khaùc ai coù theå döøng laïi ñöôïc. Vì theá baäc Thaùnh roãng rang taâm mình, khoâng hay khoâng bieát, nhöng ñoái vôùi coõi ñoäng duïng maø döùt caûnh voâ vi, ôû beân trong höõu danh maø ôû choã baët lôøi, laëng leõ roãng rang, khoâng theå duøng hình danh, ñöôïc nhö vaäy maø thoâi.

Hai caâu ñaàu ñeàu noùi leân taâm Thaùnh, vì khoâng coù söï phaân bieät roõ raøng neân noùi raèng khoâng bieát vì cuõng chaúng hay bieát neân noùi laø voâ tri. Hai caâu keá hôïp nhau ôû voâ töôùng, hai caâu keá tieáp danh töùc laø voâ danh, ñaïo phaåm danh goïi laø Tòch, chaúng phaûi Töôùng goïi laø lieâu. Hö khoaùng trôû xuoáng thaønh roãng rang ôû phaàn tröôùc.

Beøn noùi raèng chaân thò coù theå thò, chí ñaùng coù theå ñaùng, chöa bieát nhaõ chæ, e raèng sanh vaät cuûa thò vaø ñaùng goïi nhö vaäy thaät ra kia khoâng nhö vaäy, laøm sao ñuû ñeå nhö vaäy?

Taâm thò ñaùng chæ ñoái vôùi vaät cuûa danh töôùng, nhö theá maø chuyeån, theå chaân chí cuûa Baùt-nhaõ ñeàu baët, ñaâu ñuû laáy chaân thò, chí ñaùng laøm Baùt-nhaõ?

Noùi veà choã khôûi cuûa daáu veát vaø lyù do phaùt sanh cuûa Dò Ñoà, maø noùi coù choã khoâng noùi, daáu veát coù choã khoâng coù daáu veát, tìm daáu veát ñaõ khoâng thaät coù. Ñaây coù hai nghóa: Moät laø Di Daân döïa vaøo lôøi noùi ñeå tìm lyù; hai laø luaän chuû döïa vaøo lôøi noùi ñeå traû lôøi caâu vaën hoûi, nay ñeàu döùt boû. Moät laø khieán noùi doái hieåu nghóa; hai laø hieån ngoân töùc laø voâ ngoân. Hai caâu ñaàu ñeàu trình baøy lyù do laàm loãi laø ñoái vôùi lôøi noùi. Dò Ñoà nghóa laø dò chaáp toâng ñoà. Nhi haï... hai caâu coù hai nghóa: Moät laø lôøi noùi voán khoâng; hai laø taâm Thaùnh voán vaéng laëng. Vì theá trôû xuoáng chaùnh vaên tröôùc ñeå trình baøy, vaên raát saâu xa, ñaùng goïi laø thieän ngoân ngoân, ngay lôøi noùi ñaõ khoâng coù lôøi ñeå noùi, nghóa laø lyù chaúng phaûi do lôøi noùi maø ñöôïc, neân noùi raèng lôøi noùi ñaõ khoâng theå noùi, vì döïa vaøo lôøi noùi hieån lyù neân noùi raèng ñöông ngoân. Nhö kinh cheùp: “Khoâng noùi khoâng chæ baøy haù khoâng noùi ö?” Laïi noùi raèng: “Lìa taùnh vaên töï, ñaâu chaáp vaøo lôøi noùi vì döùt boû ngoân ngöõ, noùi lyù lìa lôøi. Môùi laø lôøi noùi khoâng coù lôøi ñeå noùi nhö vaäy, tích coù

SOÁ 1860 - TRIEÄU LUAÄN TAÂN SÔÙ, Quyeån Trung 843

theå noùi.

Chí lyù suy xeùt taâm suy ñoaùn ñaõ sai, huoáng chi laø coù lôøi noùi, e raèng choã trình baøy caøng xa ñeå roõ loøng baäc quaân töû, coù theå heïn nhau ôû ngoaøi vaên. Nghó taâm trôû xuoáng nghóa laø khi moät nieäm khôûi leân ñaõ rôi vaøo phaân bieät, huoáng chi laø döïa vaøo phaân bieät maø khôûi lôøi noùi, haù chaúng phaûi caøng xa ö? Vaên khaùc raát deã hieåu. Nhöng sö Di Daân nhôø xa chuû vaø caùc baäc hieàn khaép nôi haù thaät chaáp khaùc ö? Chæ khen Nhaõ Luaän kheùo leùo saâu xa chaúng theå khoâng cuøng toät. Neáu hoûi xin noùi phaùt huy maàu nhieäm aáy, khoâng theå chaáp vaøo daáu veát ñeå xem thöôøng baäc quaân töû.